

# The Higher Education system in Palestine



## National Report

May 2016

## **The Higher Education System in the State of Palestine**

<b>Introduction.....</b>	<b>3</b>
<b>1. Types of Tertiary Education Institutions.....</b>	<b>4</b>
<b>2. Education System: Diagram.....</b>	<b>5</b>
<b>3. Admission to Higher Education.....</b>	<b>5</b>
<b>4. Higher Education.....</b>	<b>6</b>
<b>5. University Education.....</b>	<b>7</b>
5.1 Governing Bodies of the Higher Education Institutions.....	7
5.2 The Vocational and Technical Education and Training in the SoP .....	7
5.3 Organization of the academic year .....	9
5.4 Curriculum content .....	10
5.5 Academic staff .....	10
5.6 Qualifications.....	10
5.7 Credit system.....	11
<b>6. Assessment systems.....</b>	<b>11</b>
<b>7. Grading System.....</b>	<b>11</b>
7.1 Secondary Education.....	11
7.2 Higher Education.....	12
7.3 Special cases .....	12
<b>8. Qualifications Framework .....</b>	<b>12</b>
<b>9. Quality Assurance and Accreditation .....</b>	<b>13</b>
<b>10. Recognition procedures for foreign qualifications.....</b>	<b>14</b>
10.1 Bachelor degrees .....	14
10.2 Graduate studies (Master's & Doctorate):.....	14
<b>11. Composition of qualification.....</b>	<b>14</b>
<b>12. International treaties, associations and networks .....</b>	<b>15</b>
12.1 University-enterprise cooperation .....	15
12.2 International cooperation .....	15
<b>13. List of Higher Education Institutions.....</b>	<b>15</b>
<b>14. Useful links .....</b>	<b>16</b>
<b>15. Palestinian Universities' certificates samples.....</b>	<b>17</b>

## Introduction

The development of higher education (HE) in the State of Palestine (SoP) is of relatively recent date. Two-year colleges have existed since the 1950s. These institutions, which focus on teacher training, technical education or liberal arts, were either organized by the government or by the United Nations Relief and Works Agency (UNRWA). It is only since the 1970s that universities came into existence. Created under the Israeli occupation, these institutions were part of a Palestinian collective effort to preserve their identity as well as to provide young Palestinians with the opportunity to pursue HE, after it became increasingly difficult for them to go abroad for such studies. However, the sector has expanded only since the transfer of education from Israel to the Palestinian National Authority (PNA) after the Oslo Accords of 1994.

Higher education was regulated through the **Law on Higher Education No 11 of 1998**. This law gives every citizen the possibility to access higher education (Article 2), gives legal status to HE institutions and provides the legal framework for their organization and management. The law recognizes three different types of institutions in HE. These are governmental, public (established by non-governmental organizations - NGOs), and private institutions. Most universities in SoP are public. The MOHE is responsible for drafting and enacting the rules that all higher education institutions must adopt. The Ministry also provides partial support and funding to non-governmental HEIs. The HEIs are mostly independent but they have to follow the abovementioned law, regulations of the ministry.

- HE in the State of Palestine was legislated through the law of the Higher Education No. (11) for the year of 1998.
- Regulations for recognizing & equalizing non-Palestinian diplomas & Certificates bylaws No. (25) for the year of 2006 and bylaws No (3) for the year of 2014.

## 1. Types of Tertiary Education Institutions

According to the Law on Higher Education, HE institutions are the following:

- **Universities (Al-Jamiaah ):** consisting of no less than three colleges or faculties which confer Bachelor degrees or higher.
- **University colleges (Al-Kulliah Al-Jamiaaiah):** offering academic, technical or professional programs and conferring two or three-year diplomas or Bachelor degrees.
- **Polytechnics (Al-Polytechnik):** they confer diplomas or Bachelor and higher degrees in professional and technical fields.
- **Community colleges (Kulliat Al-Mujtamaah):** offering professional or technical programs of a minimum of one year's duration leading to diplomas in the respective programs.<sup>1</sup>

The majority of the **49 Palestinian higher education institutions** in the West Bank and Gaza Strip are relatively young.

More than 221 000 students are enrolled in these institutions. It is estimated that the gross enrolment rate for the age group of 18-24 year olds is more than 25.8 %. These percentages are relatively high by international standards, especially in comparison to countries in the Middle East and to developing countries in general.

From the moment the Palestinian National Authority received command of the territories, it showed great interest in the development of a Technical & Vocational Education and Training System (VTET).

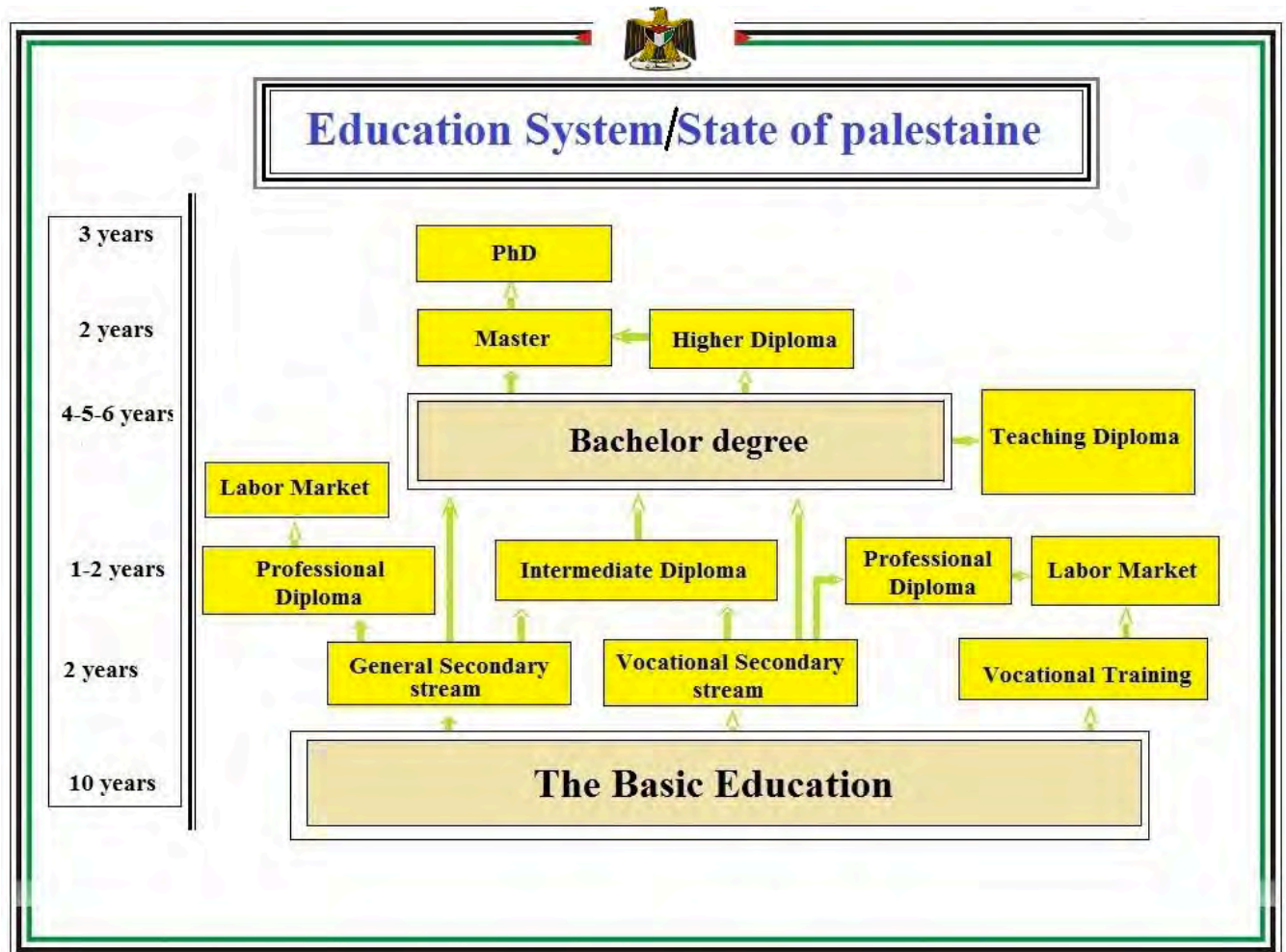
The VTET structure in the SoP - despite its small size - is considered fragmented with regard to the type of institutions, their objectives, supervisory and responsible parties as well as the historical background of their establishment.

In the West Bank and Gaza Strip, there are hundreds of training institutions that provide short and long-term training programs. These institutions consist of vocational secondary schools, vocational training centers, private cultural centers, charitable associations and developmental institutions. Moreover, there are 23 community colleges offering different educational programs for the *Tawjihi* (General Secondary Education Certificate امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة) graduates.

---

<sup>1</sup> The community colleges offer programs aimed at preparing a middle-level labour force, which forms the link between specialized and skilled workers. The diploma programs (equivalent to an Associate degree) consist of approximately 72 credit hours distributed over four semesters. The programs offered by colleges cover many different disciplines such as management and administration, secretarial, office automation, marketing, graphic design, industrial technology, electronics, computer maintenance, dental technology, air-conditioning and refrigeration, electronics, computer technology, fashion design, etc.

## 2. Education System: Diagram



## 3. Admission to Higher Education

The enrolment and admission at all Palestinian HEIs follow approximately the same procedures.

The minimum requirements needed for students to enroll at higher education institutions are a General Secondary Education Certificate (*Tawjihi*) or its equivalent (e.g.: IB, SAT or GCE certificates that are awarded to secondary school students according to their educational system with equivalence requirements as set by the Palestinian Ministry of Higher Education). Student placement in the faculties depends on the completed stream (science or arts) indicated in the certificate.

*Tawjihi* (General Secondary Education Certificate, امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة): 12 years of schooling (10 years of basic education and 2 years of secondary education).

Admission for first-year students is competitive and is based on the composite score of the student, on the condition that these scores are not lower than required for the admission to a certain faculty. This score is determined by each university and differs from one year to another and from one university to another depending on the competitive status of the applying students and available places. The minimum scores cannot be less than the ministry's decision explained in the box below. The composite score is the average percentage score of the General Secondary Education Certificate or equivalent. Some universities require an English language proficiency exam, and students are placed in English language courses according to their scores.

Minimum requirements:

- A General Secondary Education Certificate with pass results (*Tawjihi* امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة) or its equivalent (e.g.: GCE certificates, IB, SAT, Abitur, Baccalauréat, etc. that are awarded to secondary school students according to their educational system) with equivalence requirements as set by the Palestinian Ministry of Education and Higher Education.
- The Tawjihi score should not be less than the mark mentioned in the Council of Higher Education's decision for that academic year (for example 65% in order to apply for admission at the traditional universities, 55% for the Open University and 50% to colleges; please note that this percentage changes every year).
- Student placement in the faculties depends on the completed stream (Science or Arts) indicated in the Certificate. A Tawjihi in the science stream grants access to all undergraduate courses, a Tawjihi in the arts stream does not grant admission to scientific undergraduate courses and the Tawjihi in the vocational stream grants access to a limited range of degree courses.

## 4. Higher Education

As a result of the Oslo Accords and as a consequence of the Early Transfer of Authority Agreement between the Palestinian Liberation Organization (PLO) and Israel, the Palestinian Ministries of Education and Higher Education came into existence in August 1994. Before that the higher education institutions were supervised by the higher education council HIC, which is part of the PLO.

At the moment (December 2015), the Assistant Deputy Minister for Higher Education supervises the higher education sector while the responsibility for policy formulation related to the development of the sector rests with the Council for Higher Education.

Furthermore, in order to avoid fragmentation, the planning and supervision of secondary vocational education has been put under the Directorate General for Technical & Vocational Education and Training - TVET.

In accordance with international norms, the Law on Higher Education No. 11 of 1998 combines two approaches:

- Central national planning and supervision by MoEHE and the Council for Higher Education.
- Self-management, self-monitoring and self-control at institutional level.

This means that higher education institutions enjoy autonomy and self-management. They are responsible for admissions, recruitment of staff, assessment of students, granting of degrees and diplomas and the development of facilities. The Council for Scientific Research and a National Commission for Accreditation and Quality Assurance (AQAC) were set up.

The Council of Higher Education was reactivated in 2003, its relationship with the institutions of higher education should be better organized, structured and institutionalized. Coordination and cooperation between the MoEHE and the institutions, and among the institutions themselves, need to be strengthened. Management information systems at institutional level and at central ministry level still need to be improved, harmonized and interfaced and the skills of the MoEHE staff to update and their use for decision-making have to be further developed. Important policies and strategies approved by the MoEHE are not adhered at institutional level.

Institutions still do not appreciate the regulatory, planning and developmental role which the MoEHE can play and which is needed to link higher education to the needs of the labor market and socioeconomic development at-large.

## 5. University Education

### 5.1 Governing Bodies of the Higher Education Institutions

In terms of governance (management, supervision and funding) there are 4 types of HEIs:

**Governmental:** the Palestinian National Authority runs and finances the governmental higher education institutions in the West Bank and Gaza Strip which are under the supervision of the Palestinian Ministry of Education and Higher Education.

**UNRWA:** the United Nations Relief and Works Agency (UNRWA) for the SoP Refugees operates one of the largest school systems in the Middle East and has been the main provider of basic education to Palestinian refugees for nearly five decades. The Agency provides primary and junior secondary schooling free of charge for all refugee children in the area of operations. Vocational and technical training courses are given in the 8 UNRWA vocational training centres. The Agency also runs an extensive teacher-training program and offers university scholarships to qualified refugee youth.

**Private:** these institutions are run and financed by several foundations, charitable societies, religious denominations, individuals and companies.

**Public:** most higher education institutions (universities) were set up mostly before the establishment of the Palestinian Authority. The majority are non-profit and originally created and owned by local charity associations and NGOs. They depend on fundraising and receive partial government funding.

The distribution of the HE institutions according to their type is as follows:

- 11 Governmental
- 17 Public
- 17 Private
- 4 UNRWA

### 5.2 The Vocational and Technical Education and Training in the SoP

A new revised National TVET Strategy was developed to define the major principles of the intended TVET development in the coming years. The main thrust of this strategy is that TVET development relies on a TVET system which is relevant, flexible, effective, efficient, accessible, sustainable, and which fulfils its general obligations as an integrated part of the educational system towards Palestinian society. This strategy has recommended developing a Palestinian National Qualifications System and a National Qualifications Framework as main reference instrument for the classification of qualifications on all levels. The goal is to integrate and coordinate the national qualifications' subsystems and improve transparency, access, progression and quality of qualifications in relation to the needs of the labour market and the civil society.

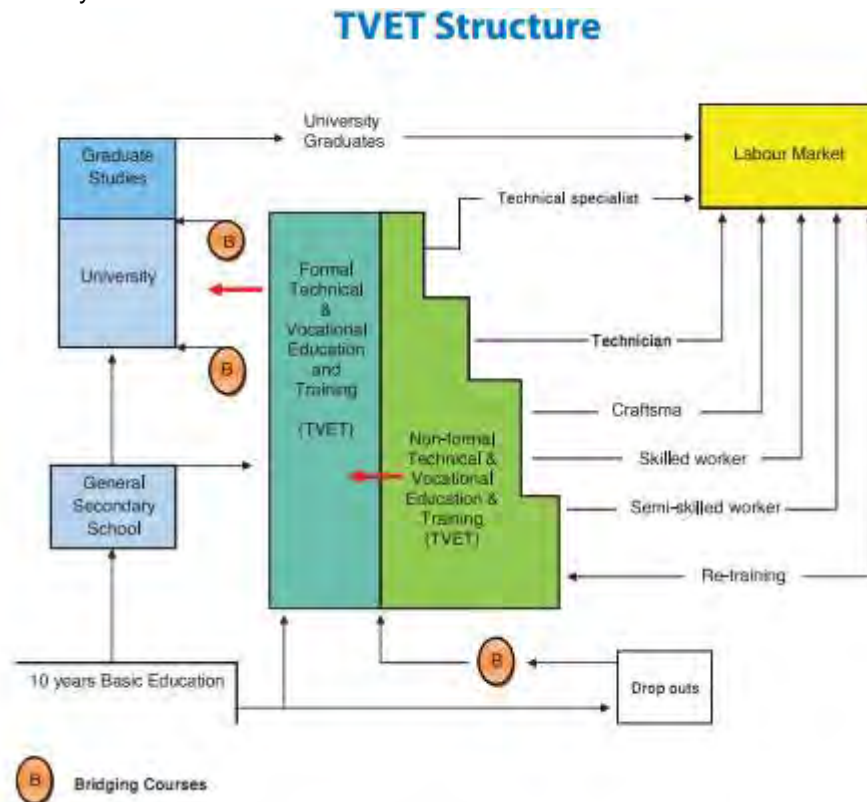
**Formal, non-formal and informal learning**  
**Formal learning:** Takes place within a standard teacher-student setting, such as in a school system.  
**Informal learning:** Takes place outside a standard school setting, e.g. by acquisition of knowledge, skills and competences at the workplace.  
**Non-formal learning:** A distinction in education between formal and informal education. Non-formal education is education that takes place in a formal setting such as an educational organization, but that is not formally recognized. It typically involves workshops, short courses and seminars. Non-formal learning is increasingly recognized alongside the concept of Lifelong Learning by the OECD, EU and employers around the world.

**Vocational Training:** The training is divided into long-term programmes of one to two years, and short-term programmes of six to twelve months.

**Non-Formal Education and Continuing Education:** Non-formal education is an essential complement to the formal education in Palestine, and the continuing education is a key element in dealing with the

economic and social changes. Non-formal and continuing education is usually provided by: - Various Ministries, - Local charitable organizations and international organizations, - Organizations of employers and workers, - Religious institutions, - Private institutions. The main characteristics of this type of education are: - Multiplicity of providers of this type of education according to their different goals and interests, - Differences in the duration of programmes provided, - A special, individual curriculum at each institution, - Certificates are recognized only in part

TVET system:



It is unified, independent, and participative with all partners, and involves all stakeholders. Clear responsibilities, competence, commitment are empowered on different levels. The level of independence and mandate is described by law and a system of financing and budgeting is confirmed. The new structure take into consideration five TVET levels of qualifications within NQF and should be in line with the NOC and NQF to ensure articulation on the formal and non-formal paths of TVET. The differentiation between Vocational Education (VE), Vocational Training (VT) and Non-Formal Education (NFE) becomes increasingly irrelevant.

The system previous diagram contains a number of characteristics: The earlier mentioned problem of fragmentation of the present TVET system is removed by unifying the two streams of respectively Vocational Education and Vocational Training, and by creating a strong link between the VET system and the present community colleges, thus making it a real TVET system, comprising all the tasks that are traditionally found in/carried out by respectively Vocational Education, Vocational Training and Technical Education (hence the term TVET - Vocational Technical Education and Training). Furthermore it is noted that students that wish to obtain further education after obtaining certification as semi skilled workers (the present VET centres), may directly continue their education to obtain a degree as technicians (the present Community Colleges). Persons holding a degree as technicians will also have the possibility to continue to University, without taking the Tawjihi. These options for continued studies should however not obstruct the main point of the revised system, namely to produce skilled workers, such as carpenters, plumbers, car mechanics, electricians etc. Consequently some form of numerical limitation on the possibility of continued studies will be necessary, ensuring that only the very best graduates continue their studies, while the rest join the labour market. The system will be modular to cater for both retraining/training to all levels of the system, utilizing one or

more of the individual modules to become semi-skilled, and utilizing the full range of modules in any given specialization to become technical specialist. This also means that students that join the system and take only one or a limited number of modules after which they join/ rejoin the labour market, may come back at a later point in time in order to take the remaining modules in their line of specialization. The system is able to deliver training at the following levels:

- ♣ Semi skilled worker
- ♣ Skilled worker
- ♣ Craftsman
- ♣ Technician
- ♣ Technical Specialist

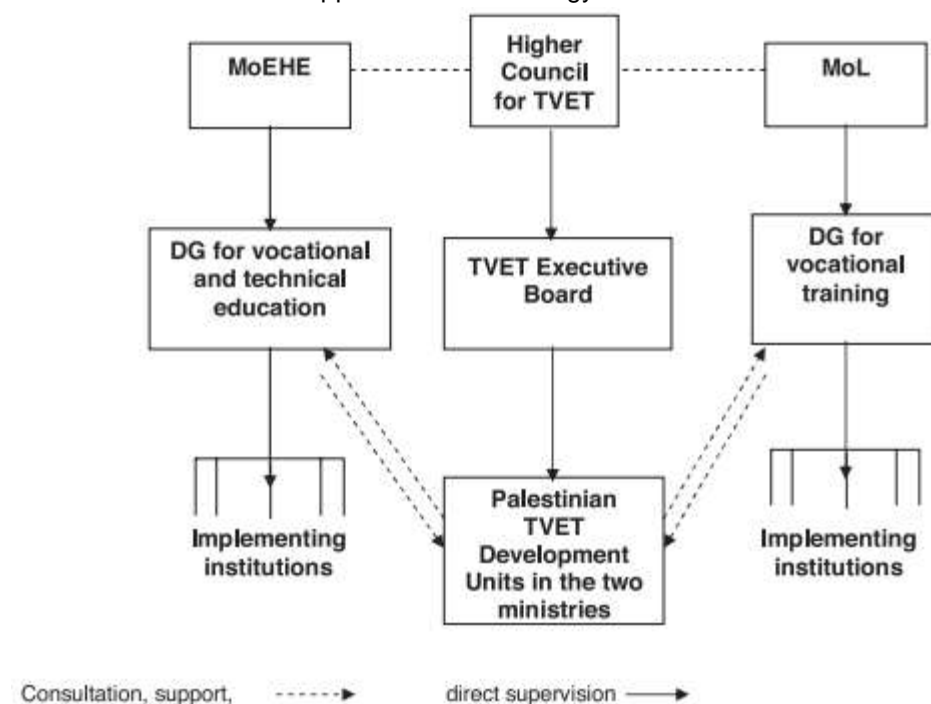
### TVET institutes

In order to apply the revised structure all TVET institutes should orient their TVET programs and activities in accordance with the TVET system and its modules and certificates and they should follow the unified system components and approaches in terms of standards regulation, curriculum, HRD, accreditation, NQF ...etc.

Institutions include: NGOs, Public institutions, private institutions, UNRWA.

### Governance structure

In order to ensure the participatory approach in governing the TVET system a governance model adopted to ensure the harmonization of all TVET programs and interventions. The structure includes representation from relevant stakeholders, including government policy makers, employers, employees, public and private training providers, civil society, and development partners. This is the structure – based on the approved TVET strategy 1999.



The Higher Council as the political and strategically working body revitalized to facilitate the existing decision of the cabinet upon the recommendation of both Ministers Labour and Education and Higher Education.

### 5.3 Organization of the academic year

The structure of the academic year is defined by the higher education institutions themselves. The most common structure is two semesters, with the summer semester (optional). The duration of the

academic semester is 16 weeks. Usually the first semester starts in mid-September and ends in January. The second semester starts in February and ends in June.

## 5.4 Curriculum content

The college curriculum of the new diploma program (2 years) is developed by the college, and is approved by the Ministry if it meets the accreditation requirements. All diploma programs that are offered by colleges are under the supervision and monitoring of the Ministry, which approves the curricula, and the organization of the general comprehensive exams.

The university curricula are defined at institutional level in line with the national standards set by the Ministry and according to their course outline.

The most common requirements at all HEIs are as follows:

- University requirements: basic undergraduate courses, Arabic, English, and others.
- Faculty requirements: introductory courses in the respective disciplines.
- Department requirements: introductory, advanced and specialized courses.
- A certain number of passed electives.

## 5.5 Academic staff

University academic staff must have a Master degree or a Ph.D. Staff with a Ph.D is appointed or contracted by the university as assistant professors. They can be promoted after five years to associate professor if they meet the promotion requirements set by the university. An associate professor can also be promoted to professor after spending five years at associate level. The staff with Master degrees is categorized as university teachers and can be promoted to lecturer after five to seven years according to the university rules.

## 5.6 Qualifications

Typology	Credits	Duration
Professional diploma دبلوم مهني متخصص	320 hours of training	Minimum 9 months: professional degree without any academic rights.
Intermediate diploma دبلوم متوسط	66-72 credit hours	2 years
Bachelor degree بكالوريوس	4 years: 120-148 credit hours 5 years: minimum 152 credit hours 6 years: minimum 200 credit hours	4 years for most specializations; 5 years in Pharmacy, Stomatology, Engineering; 6 years in Medicine (all are called Bachelor regardless the number of studied years)
Teaching diploma دبلوم التأهيل التربوي	30 credit hours	Applied after or during the bachelor degree, it's a professional degree without any academic rights.
Higher diploma دبلوم العالي	30 credit hours	Applied after the bachelor degree (with the right to continue Master studies).
Master degree ماجستير	36 credit hours plus thesis or comprehensive exam	2 years (have the right to teach at university – in an academic career and continue PhD studies)
Doctorate دكتوراه	minimum 48 credit hours plus thesis	3 years (have the right to teach at university – in an academic career)

## 5.7 Credit system

1 credit hours equals 1 contact hour or 3 practical hours either in the laboratory, practical or clinical training during each week of the academic semester. Each academic semester has 15-17 weeks.

## 6. Assessment systems

The common practice is that students receive from their professor the course instructions that include the course assessment comprising examinations (written or oral or practical), assignments, projects, tests, etc.

Usually, the undergraduate course requires students to take at least two or three semester exams and one final exam. Laboratory courses may require students to take written, oral or both exams. The semester work has 60-65% weight while the final exam is 35-40% of the final grade.

For the graduate course, the students take at least one written exam during the semester and the other exam may be substituted by projects, studies or research. In order to pass a course and to graduate the requirement is 70% pass-rate for undergraduates and 75% for graduates. The grade point average for students should be satisfactory.

Departments usually develop study plans that lead students from the time they enter university to the completion of their studies and graduation. Except for the entrance level courses (those taken by students in their first year at the university), each course usually has one or more prerequisites. A student may enrol in a course after successfully meeting the prerequisite(s). Hence, students follow the study plan until completion.

In some disciplines, namely medicine and dentistry, the student must pass one year in order to progress to the next. If students fail one or two subjects, they are allowed to re-sit the exams before the beginning of the following year. Only if they pass those subjects they can continue to the next year, otherwise the course has to be repeated.

For some academic programs, the study plans include practical training and in this case the university makes the necessary arrangements to secure places for doing such training. Aside from these cases, universities do not accredit any prior experiential learning such as work, community or volunteer experience.

Once a student has accomplished with the requirements for a degree, the university confers the degree upon confirmation by the Council of Deans. No further approvals are needed from the Ministry or any other organization.

There is no difference in academic rights between bachelors obtained in Universities, University Colleges or Polytechnics. If students obtain a Bachelor degree, they may enter the labour market or continue with a Master degree, if they meet the admission requirements. In the case of some professional disciplines such as engineering, pharmacy, medicine, dentistry, law, etc., the students should register in a professional association. Some associations have further requirements such as practical experience or internship. As an example, for both medicine and law the students are required to complete supervised practical training for one year before they are allowed to practice on their own.

## 7. Grading System

### 7.1 Secondary Education

Percentage	Remark
90-100	Excellent
80-89	Very Good
70-79	Good
60-69	Satisfactory

50-59	Poor
0-49	Fail

## 7.2 Higher Education

Percent	Remark
90-100	Excellent
80-89	Very Good
70-79	Good
60-69	Satisfactory
50-59	Poor
0-49	Fail

## 7.3 Special cases

At **Bethlehem University** and **Birzeit University** the minimum passing score is 60 for Bachelor studies, while at the Birzeit University the minimum passing score for Master studies is 70.

A grade of E designates a range considered minimally passing for individual courses, but failing as an average.

In graduate programs at **Birzeit University**, the following grade scale is used:

Percent	Remark	Letter Grade
90-100	High distinction	A
85-89.9	Distinction	B
78-84.9	Very Good	C
70-77.9	Good	D
68 – 69.9	Satisfactory	E
Bellow 68	Fail	F

In graduate programs at the **Arab American University**, the following grade scale is used:

Letter Grade	Remark	Points
A	Excellent	4.0
A-	Excellent	3.67
B+	Very good	3.33
B	Very good	3.0
B-	Good	2.67
C+	Good	2.33
C	Moderate	2.0
C-	Moderate	1.67
D+	Satisfactory	1.33
D	Satisfactory	1.00
F	Fail	0.00

## 8. Qualifications Framework

The development of the National Qualifications Framework has been decided by the Ministry of Education and Higher Education and the Ministry of Labour in 2010. The NQF will provide a strategic, comprehensive and integrated national framework for learning achievement in Lifelong Learning.

The NQF will facilitate the development of new vocations and new approaches for curricula development in order to generate the necessary skills for the labour market, taking into account the

national and the international context of the Palestinian labour force. The NQF will set the comprehensive standards for all qualifications within the National Education and TVET System and include a well-defined assessment and accreditation scheme, not only for skills which have been acquired by the academic educational system, but also for vocational skills and skills acquired by informal and non-formal learning.

The NQF also lays down the way ahead, determines criteria and tools for the implementation process and advises on necessary fields for revision and upgrading. These include:

- Revision of curricula and modules and development of curricula for new vocations in accordance with POC and NQF.
- Capacity development of teachers and trainers, administrative and management staff of teaching institutions.
- Institutional development regarding structures, systems and infrastructure of educational institutions (General Education, Higher Education and TVET).
- Development of adapted schemes which assess and accredit all skills, knowledge and competences which learners acquire.
- The NQF will provide the foundation for assuring the quality of the provision and outcomes of education and training by setting the standards for the educational system including TVET

**NQF aims:**

- - Supporting the formulation of qualifications in terms of competences referring to POC standards subsequent to the adaptation from AOC standards.
- - Improving the understanding of qualifications and levels of qualifications and giving a clear picture of the relevance of educational outcomes to individuals and employers.
- - Improving the understanding how qualifications relate to each other. - Establishing and improving a comprehensive accreditation system.
- - Organizing and permitting horizontal and vertical articulation in the education and training system by establishing a credit transfer between qualifications.
- - Giving value to and encourage LLL through a well-defined assessment and an incentive scheme.
- - Facilitating access to education and training opportunities, and mobility and progression within education, training and career paths to improve learner, labour and career mobility, make progression routes easier and create bridges within educational systems. 9 - Ensuring that qualifications are relevant to perceived social and economic needs by linking the education system with the labour market through adapted POC, and by increasing the value and enrolment rates in the vocational education streams.
- - Providing programmes that correspond with the defined levels, which will be designed in accordance with adapted POC and market needs.
- - Enhancing the quality of education and training by ensuring that all education and training standards are defined by agreed learning outcomes and standards are applied consistently. Ensuring as well that education and training providers meet specified quality standards.
- - Making it easier to match Palestinian NQF-levels with those of other countries, thereby not only securing local recognition, but also regional and international recognition for national qualifications.
- - Contributing to the full personal development of each learner and the social and economic development of the nation at large.

## **9. Quality Assurance and Accreditation**

The Palestinian quality assurance policy was upgraded in 2002 simultaneously with the establishment of the Accreditation and Quality Assurance Commission (AQAC) as the only authorized agency responsible for the accreditation and quality assurance of Higher Education in the SoP.

The AQAC is a governmental semi-autonomous body under the umbrella of the Ministry of Education and Higher Education (MoEHE) and responsible directly to the Minister. The AQAC is a member of

several international networks for quality assurance, such as the International Network for Quality Assurance in Higher Education (INQAAHE) and the Arab Network for Quality Assurance in Higher Education (ANQAHE). In this context, the AQAC negotiates cooperation agreements with regional and international quality agencies for the mutual recognition of accreditation decisions and degrees.

The Palestinian QA system is based on the belief that internal QA is the basis for external QA evaluation. External QA evaluation is compulsory, and applies to public and private institutions, university and non-university sectors and all types of academic and vocational programs.

Accreditation comprises three elements and generally involves three steps with specific activities as follows:

- Self-assessment: a self-evaluation process conducted by the faculty, the administrators and the staff of the higher education institution or academic programs, resulting in a report that takes as its reference the set of standards of AQAC.
- Peer review: a study visit conducted by a team of peers selected by the AQAC, which reviews the documentation, the premises, and interviews the academic and administrative staff, resulting in an assessment report, including a recommendation to the AQAC.
- Decision-making: examination by the AQAC board on the basis of a given set of criteria concerning quality and resulting in a final judgment and the communication of the formal decision to the institution and other concerned parties.

## **10. Recognition procedures for foreign qualifications**

In the instructions context for the equivalence and accreditation (Ratification) for degrees issued by the Arab and foreign Universities, and for the sake of the Ministry to provide the academic level of scientific degrees acquired by the Palestinian students from these universities, the Ministry emphasize on the following adopted principles in the process of equalization and accreditation (Ratification) of these degrees:

### **10.1 Bachelor degrees**

The holder of this degree that has been issued by an accredited foreign higher education institution must have the equivalence from the Equivalence department in the MOHE before it can be accepted as an official document by the relevant party. While, the Bachelor's degree issued by an accredited Arab university in the Arab countries, and it's nature of study based on the regular learning (full student attendance and not distance learning), needs to be only ratified by the Authentication Department in the Ministry without the need for equivalence, in order to submit it to the related party.

### **10.2 Graduate studies (Master's & Doctorate):**

The holder of such degrees must acquire an 'Equivalence certificate' from the Equivalence department in the MOHE before it can be submitted as an official document by the relevant party, and this applies to all such degrees issued by Arab and foreign higher education institutions that are accredited by the Ministry.

## **11. Composition of qualification**

After the completion of their studies, students usually receive a certificate of graduation, which may be in Arabic or English. A transcript / grade list is also issued, in Arabic and/or English. These documents must always be submitted along with the certificate. If a graduate no longer has his/her certificates, he or she may request them once again in Palestine.

## 12. International treaties, associations and networks

### 12.1 University-enterprise cooperation

The cooperation between HEIs and enterprises is limited. The students are usually placed in enterprises to do their internship training. Some HEIs invite experts to teach a course or to give lectures, but the involvement of enterprises in curricular development is very limited (or even non-existent). Recently, some universities have been trying to start to joint projects with enterprises and this might improve their involvement in the development of curricula.

### 12.2 International cooperation

Numerous international organizations have provided valuable technical and financial support to the HEIs in the SoP. The MOEHE is applying huge efforts to develop the cooperation between Palestinian higher education sector and international ones. MOEHE enhance the cooperation between Palestinian higher education institutions toward exchange experience; develop capacities, share resources... etc. As an example 2 higher education institutions can build joint program. Also the possibility is available to have cooperation between Palestinian higher education institution and a foreign one.

## 13. List of Higher Education Institutions

Universities		
#	Name (English)	Name (Arabic)
1	Arab American University	الجامعة العربية الأمريكية
2	Al-Quds University	جامعة القدس
3	Al-Aqsa University	جامعة الأقصى
4	Al-Azhar University – Gaza	جامعة الأزهر / غزة
5	Bethlehem University	جامعة بيت لحم
6	Birzeit University	جامعة بيرزيت
7	Gaza University	جامعة غزة
8	Hebron University	جامعة الخليل
9	Islamic University of Gaza	الجامعة الإسلامية غزة
10	An-Najah National University	جامعة النجاح الوطنية
11	Al-Istiqlal University	جامعة الاستقلال
12	Palestine Polytechnic University	جامعة بوليتكنك فلسطين
13	University of Palestine	جامعة فلسطين
14	Palestine Technical University – Kadoorie	جامعة فلسطين التقنية / خضوري
15	Al-Quds Open University	جامعة القدس المفتوحة

University Colleges		
#	Name (English)	Name (Arabic)
1	Bethlehem Bible College	كلية بيت لحم للكتاب المقدس
2	University College of Applied Sciences	الكلية الجامعية للعلوم التطبيقية
3		كلية الدعوة الإسلامية
4	Dar al-Kalima University College of Arts & Culture	كلية دار الكلمة الجامعية للفنون والثقافة
5	Ibnsina College for Health Sciences	كلية ابن سينا للعلوم الصحية
6.	Latin Patriarchate Seminary	المعهد الكلييريكي لبطريركية اللاتين
7	Modern University College	الكلية العصرية الجامعية
8	Almaqased University Collage	كلية المقاصد الجامعية
9	Palestine Ahliya University	كلية فلسطين الأهلية الجامعية / جامعة فلسطين الأهلية

10	Palestine College of Nursing	كلية فلسطين للتمريض
11	Palestine Technical College Al-Aroub	كلية فلسطين التقنية العروب
12	Palestine Technical College Deir Al-Balah	كلية فلسطين التقنية دير البلح
13	Palestine Technical College – Ramallah / Girls	كلية فلسطين التقنية رام الله للبنات
14	Development College of Ability	كلية تنمية القدرات
15	Educational Sciences University Collage	الكلية الجامعية للعلوم التربوية
16	Wajdi University College of Technology	كلية وجدي نهاد ابو غربية الجامعية التكنولوجية

Community Colleges		
#	Name (English)	Name (Arabic)
1	Arab College of Applied Sciences	الكلية العربية للعلوم التطبيقية
2	Andaleeb College for Nursing Andaleeb Amad College for Nursing	كلية الحاجة عندليب العمد للتمريض
3	Al Aqsa Community College	كلية مجتمع الأقصى
4	Community Health College	كلية صحة المجتمع
5	Gaza Community College	كلية مجتمع غزة الوكالة
6	Gaza Community College for Tourist Studies	كلية مجتمع غزة للدراسات السياحية
7	Nursing College - Caritas Baby Hospital	كلية التمريض مستشفى الكاريتاس
8	Hebron Nursing College	كلية الخليل للتمريض
9	Hisham Hijawi College of Technology	كلية هشام حجاوي التكنولوجية
10	Ibrahimieh Community College	كلية المجتمع الإبراهيمية
11	Khan Younis Training College	كلية تدريب خان يونس
12	College of Intermediate Studies / Al-Azhar University – Gaza	كلية الدراسات المتوسطة الأزهر
13	Inash Alusra College	كلية إنعاش الأسرة
14	Al-Najah National Community College	كلية مجتمع النجاح
15	Al-Rawdah College for Vocational Sciences	كلية الروضة للعلوم المهنية
16	Ramallah Women Training Center	كلية مجتمع المرأة برام الله
17	Talitha Kumi Community College	كلية مجتمع طاليتا قومي
18	Al-Ummah College	كلية الأمة

## 14. Useful links

<http://www.moehe.gov.ps/>

Ministry of Education and Higher Education in Palestine with information on:

- Higher education institutions in Palestine, higher education laws, equivalence department, research committee, Academic Quality Assurance Committee for higher education and other information.
- Basic and secondary education in Palestine, about student's, teachers and curriculums, also about laws of basic education and other information.

<http://www.aqac.mohe.gov.ps/>

Academic Quality Assurance Committee in Palestine with information on all accredited higher education institutions in Palestine and also all accredited programs in each institution, in addition it contains information's about the procedures of quality assurance and institutes evaluations and other related information for higher education quality and institutes accreditation and evaluation.

## 15. Palestinian Universities' certificates samples

Universities		
<a href="#"><u>Al-Aqsa University</u></a>	<a href="#"><u>Al-Azhar University</u></a>	<a href="#"><u>Arab American University</u></a>
<a href="#"><u>Alquds University</u></a>	<a href="#"><u>An-Najah National University</u></a>	<a href="#"><u>Bethlehem University</u></a>
<a href="#"><u>Birzeit University</u></a>	<a href="#"><u>Palestine Technical University - Kadoorie</u></a>	<a href="#"><u>Al-Istiqlal University</u></a>
Colleges		
<a href="#"><u>University College for Educational Sciences</u></a>	<a href="#"><u>Talitha Kumi Community College</u></a>	<a href="#"><u>Palestine Technical College - Ramallah / Girls</u></a>
<a href="#"><u>Al-Ummah College</u></a>	<a href="#"><u>Al-Rawda College for Vocational Sciences</u></a>	<a href="#"><u>Palestine Technical College - Al-Arroub</u></a>
<a href="#"><u>University College for Educational Sciences</u></a>	<a href="#"><u>College of Educational Sciences and the College of Women's Society in Ramallah</u></a>	<a href="#"><u>Palestine Technical College - Deir El Balah</u></a>

*The Arab American University*



الجامعة العربية الأمريكية

Relevant information found on the backside



(from the Back)

**Prominent Security Features of This Certificate:**

This certificate is secured against forgery using multiple methods including the following:

1. Security patterns
2. Security border design
3. Phosphorescent ink (header)
4. Hologram
5. Embossed stamp
6. Verification serial number (code)

**Authenticity Check:**

To check authenticity of this certificate, refer to the website ([verify.aauj.edu](http://verify.aauj.edu)) using feature number (6) of the security features above. This code is found on right border of the front side.

**Note:** This certificate is considered official only if it bears the seal of the university and is duly signed.



(from the Back)

**Prominent Security Features of This Document:**

This document is secured against forgery using multiple methods including the following:

1. Security patterns
2. Security border design
3. Hologram

**Note:** This document is considered official only if it bears the seal of the university and is duly signed.



(from the Back)

Highlights of academic regulations at the Arab American University follow. More information about these regulations and any other information can be obtained by writing to the Deanship of Admission and Registration, P.O. Box 240, Jenin, Palestine or by e-mail ([DAR@aaui.edu](mailto:DAR@aaui.edu)).

### GENERAL TRANSCRIPT INFORMATION

**Note:** GPA stands for "Grade Point Average". It is the cumulative average for courses included in the academic plan. SPA stands for "Semester Point Average". It is the average of each semester.

#### **Repeated Courses:**

Credit is granted only once and the highest grade is calculated in GPA.

**Exception:** For students of Dentistry, credit is granted only once and the newest grade is calculated in GPA.

#### **Symbols:**

W: Withdrawal, I: Incomplete, R: Repeated, P: Pass, NP: No Pass, FA: Fail of Absence, TR: Transferred, WV: Waived, Cr. Hrs: Credit Hours, Crs. No.: Course Number.

#### **Numbering of Courses:**

100 – 500 Series – Undergraduate level  
600 – 700 Series – Graduate level

#### **Prominent Security Features of This Transcript:**

This transcript is secured against forgery using multiple methods including the following:

1. Security patterns
2. Security border design
3. Phosphorescent ink (header)
4. Hologram
5. Embossed stamp
6. Verification serial number (code)

#### **Authenticity Check:**

To check authenticity of this transcript, refer to the website ([verify.aaui.edu](http://verify.aaui.edu)) using feature number (6) of the security features above. This code is found on right border of the front side.

**Note:** The transcript is considered official only if it bears the seal of the university and is duly signed.

### UNDERGRADUATE TRANSCRIPT INFORMATION

#### **Academic Probation:**

A student is placed on academic probation if he/she scores a GPA of less than (1.67) in any regular semester (Fall or Spring).

**Exception:** For students enrolled at the university before the Fall semester of the academic year 2004/2005, a GPA of (1.50) is considered the threshold for probation, but that does not apply to the semester of first enrollment.

#### **Academic Dismissal Probation:**

- A- A student is dismissed from the major in any of the following cases:
- 1- The student does not manage to raise his/her GPA to (1.00) in two consecutive regular (Fall or Spring) semesters.
  - 2- The student does not manage to raise his/her GPA to (1.67) in three consecutive regular (Fall or Spring) semesters.
- B- A student is dismissed from the University in the following cases:
- 1- If he/she is dismissed from a major without securing admission to another.
  - 2- If he/she is dismissed from two majors.
  - 3- The student fails to satisfy the graduation requirements within the specified period.

#### **Honor List:**

- 1- President's Honor List: a student is placed on the President's Honor List if he/she registers a minimum of (15) credit hours and earns a minimum SPA of (4.00).
- 2- Dean's Honor List: a student is placed on the Dean's Honor List if he/she registers a minimum of (15) credit hours and earns a minimum SPA of (3.67) and a minimum grade of C+ in all courses taken in the semester.

#### **Grading System:**

Grade	Points	Grade	Points
A	4.00	C-	1.67
A-	3.67	D+	1.33
B+	3.33	D	1.00
B	3.00	F	0.00
B-	2.67	F	0.35 <sup>(1)</sup>
C+	2.33	FA	0.00
C	2.00	FA	0.35 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Applies to matriculation 2012/2013 onwards

#### **GPA Evaluation<sup>(2)</sup>:**

Applies to matriculation before the academic year 2005/2006:	Applies to matriculation 2005/2006 onwards:
(3.67-4.00) Excellent	(3.67-4.00) Excellent
(3.00-3.66) Very Good	(3.00-3.66) Very Good
(2.33-2.99) Good	(2.33-2.99) Good
(1.67-2.32) Fair	(2.00-2.32) Fair
Less than (1.67) Dissatisfactory	(1.67-1.99) Satisfactory
	Less than (1.67) Dissatisfactory

<sup>(2)</sup> Minimum graduation GPA is (1.67)

### GRADUATE TRANSCRIPT INFORMATION

#### **Academic Probation:**

A student is placed on academic probation in the following cases:

- 1- The GPA of the student falls below (3.00)
- 2- The student's progress in the thesis is insufficient

#### **Academic Dismissal:**

A student is dismissed in the following cases:

- 1) The student does not manage to raise his/her GPA to (3.00) in three consecutive regular (Fall or Spring) semesters.
- 2) The student fails an obligatory course twice.
- 3) The student fails the comprehensive examination twice.
- 4) The student fails the thesis defense (final oral examination).
- 5) The student fails to satisfy the graduation requirements within the specified period.

#### **Grading System:**

Grade	Points	Grade	Points
A	4.00	B-	2.67
A-	3.67	C+	2.33
B+	3.33	C	2.00 <sup>(3)</sup>
B	3.00	F	0.00

<sup>(3)</sup> Applies to matriculation before the academic year 2010/2011

#### **GPA Evaluation<sup>(4)</sup>:**

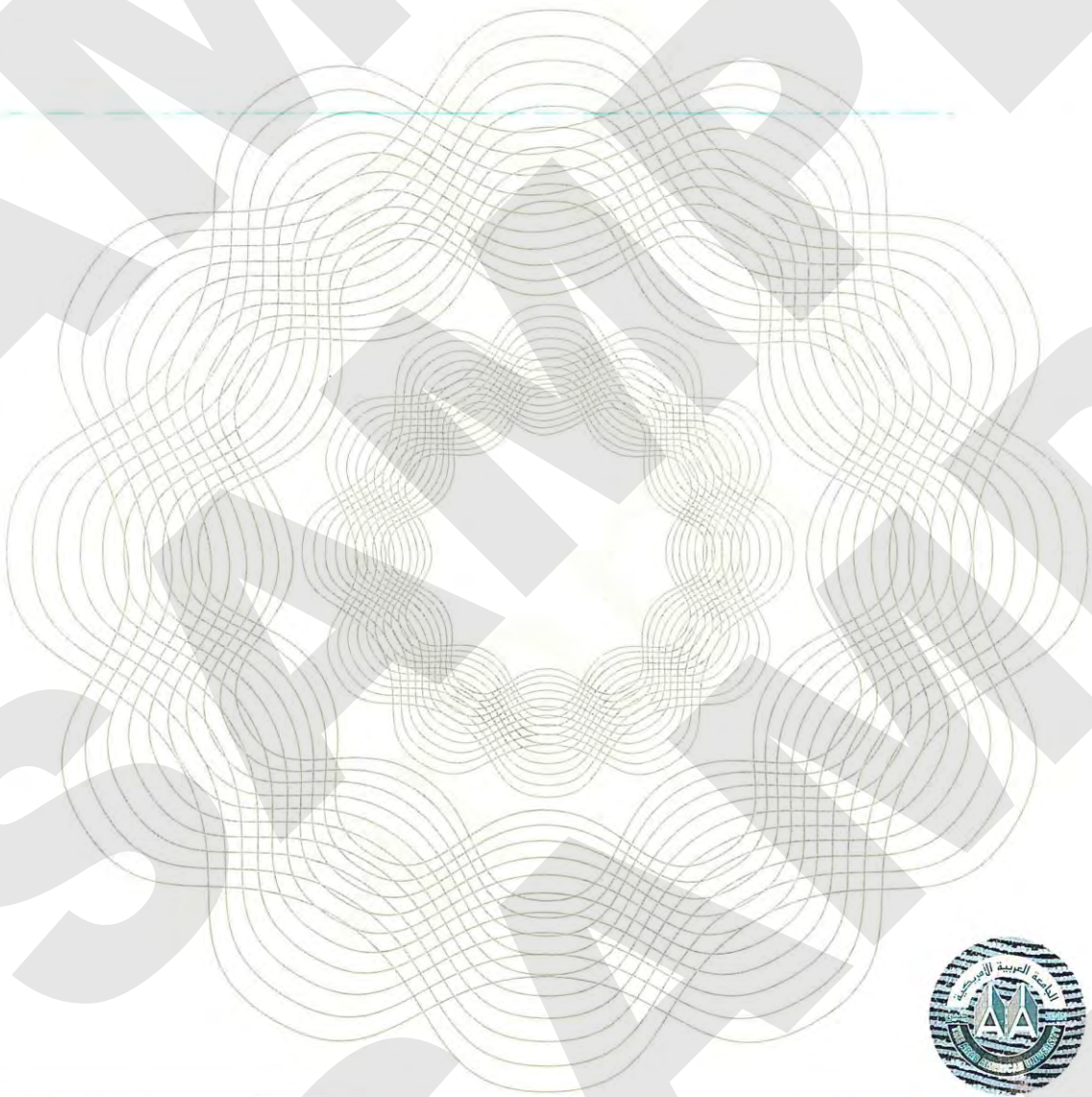
(3.67-4.00) Excellent
(3.00-3.66) Very Good
Less than (3.00) Dissatisfactory

<sup>(4)</sup> Minimum graduation GPA is (3.00)

*The Arab American University*



الجامعة العربية الأمريكية



(from the Back)

**Prominent Security Features of This Certificate:**

This certificate is secured against forgery using multiple methods including the following:

1. Security patterns
2. Security border design
3. Phosphorescent ink (header)
4. Hologram
5. Embossed stamp
6. Verification serial number (code)

**Authenticity Check:**

To check authenticity of this certificate, refer to the website ([verify.aaup.edu](http://verify.aaup.edu)) using feature number (6) of the security features above. This code is found on right border of the front side.

**Note:** This certificate is considered official only if it bears the seal of the university and is duly signed.

بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة الأزهر - غزة

بعد الاطلاع على نتائج الامتحانات والاستاذ الأبرار أظن الجامعة

قرار مجلس الجامعة في جلسته رقم \_\_\_\_\_ بتاريخ \_\_\_\_\_ هجرية الموافق \_\_\_\_\_ ميلادية

منح \_\_\_\_\_ مواليد \_\_\_\_\_ بتاريخ \_\_\_\_\_ م

درجة الإجازة العالية ( ) من كلية \_\_\_\_\_ تخصص \_\_\_\_\_

بتقدير // \_\_\_\_\_ مع ما يترتب على هذه الدرجة من حقوق وامتيازات

غزة في ٢٠١٥/٦/٧ م

عميد القبول والتسجيل \_\_\_\_\_ عميد الكلية \_\_\_\_\_ رئيس الجامعة \_\_\_\_\_

رجلت برقم: \_\_\_\_\_ د. / مؤمن محمد رمضان الجبوري د. ج. / عبد القادر عبد الرحمن النور



جامعة الأزهر - غزة  
عمادة الدراسات العليا  
كلية



## شهادة

استناداً إلى الأنظمة المعمول بها في جامعة الأزهر - غزة وبناءً على نتيجة الإمتحان  
قرّر مجلس الجامعة في جلسته رقم  
بتاريخ  
منح السيدة

الجنسية والمولودة في  
بتاريخ  
درجة الماجستير في  
عنوان رسالته/ها

عميد الدراسات العليا

عميد الكلية

رئيس الجامعة

عزة في



**AL-AZHAR UNIVERSITY-GAZA**  
**DEANSHIP OF POSTGRADUATE STUDIES**  
**FACULTY OF -----**



**CERTIFICATE**

In accordance with the regulations of Al-Azhar University – Gaza  
The university council decided on ----- Resolution No. -----  
to award:

Mr/s. -----

----- nationality born in ----- on -----

The degree of Master in -----.

Thesis Title: -----.

With all rights, honors and privileges attendant thereto.

**Dean Faculty of -----**

**Dean Postgraduate Studies**

-----

-----

**University President**

-----

Ref. No. -----



بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة الأزهر - غزة

غزة - فلسطين

كلية



شهادة

بعد الإطلاع على نتائج امتحانات الفصل \_\_\_\_\_ من العام الجامعي \_\_\_\_\_  
وبناء على قرار مجلس الجامعة رقم ج أ/ \_\_\_\_\_ في جلسته رقم \_\_\_\_\_  
بتاريخ \_\_\_\_\_ هـ الموافق \_\_\_\_\_ م قد تم منح :

من مواليد \_\_\_\_\_ بتاريخ \_\_\_\_\_ م درجة ( \_\_\_\_\_ )

من كلية \_\_\_\_\_ تخصص \_\_\_\_\_

بتقدير عام // \_\_\_\_\_ // بمعدل تراكمي % \_\_\_\_\_

مع جميع حقوق هذه الدرجة وامتیازاتها.

عمید الكلية

عمید القبول والتسجيل

د. / مؤمن محمد رمضان الحنجوري

رئيس الجامعة

أ.د. / عبد الخالق عبد الرحمن الفرا

غزة في : ٢٠١٥/٦/٧ م

**Al Azhar University – Gaza**

**GAZA – PALESTINE**



**Faculty of** \_\_\_\_\_



## **CERTIFICATE**

On the basis of the final examination results for the \_\_\_\_\_  
semester in the academic year \_\_\_\_\_, the University  
Council in its meeting number \_\_\_\_\_, held on \_\_\_\_\_,  
has awarded:

\_\_\_\_\_

Born in \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ the \_\_\_\_\_ degree in  
\_\_\_\_\_ from the Faculty of \_\_\_\_\_,  
with cumulative average of \_\_\_\_\_ % rating " \_\_\_\_\_",  
with all the rights and privileges of the degree.

**Dean of Registration**

**Dr. Mo'omen M.R. El-Hanjouri**

**Dean of Faculty**

\_\_\_\_\_

**University President**

**Prof. Dr. Abdelkhalik A. AlFarra**

Gaza in 7/6/2015

STATE OF PALESTINE  
MINISTRY OF EDUCATION  
AND HIGHER EDUCATION  
ALAQSA UNIVERSITY-GAZA



دولة فلسطين  
وزارة التربية و التعليم العالي  
جامعة الأقصى-غزة

## CERTIFICATE

## شهادة

Al-Aqsa University Council decided in its session No. (<<No. Session>>) <<تاريخ الجلسة>> في جلسته بتاريخ <<رقم الجلسة>> بناءً على قرار مجلس الجامعة رقم <<رقم الجلسة>> وبعد التحقق من استكمال متطلبات درجة البكالوريوس تقرر منح

<<Student's name>>

<<اسم الطالب>>

born in <<Birth place>> on <<Birth date>>

المولود / ة في <<مكان الميلاد>> بتاريخ <<تاريخ الميلاد>>

Bachelor of

البكالوريوس في

<<Department>>

<<التخصص>>

from

من

<<College>>

<<الكلية>>

With a general grade <<Grade>> and a cumulative average <<average>> %

بتقدير عام <<التقدير>> بمعدل <<المعدل>> %

with all the rights, privileges and obligations thereto pertaining

مع ما يترتب على هذه الدرجة من حقوق وامتيازات

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

UNIVERSITY PRESIDENT

DEAN OF FACULTY

DEAN OF ADMISSION & REGISTRATION

<<رئيس الجامعة>>

<<عميد الكلية>>

<<عميد القبول والتسجيل>>

صدرت في غزة - فلسطين <<Date of issue>> Gaza - Palestine

STATE OF PALESTINE  
MINISTRY OF EDUCATION  
AND HIGHER EDUCATION  
ALAQSA UNIVERSITY-GAZA



دولة فلسطين  
وزارة التربية و التعليم العالي  
جامعة الأقصى-غزة

## CERTIFICATE

## شهادة

Al-Aqsa University Council decided in its session No.(<<No. Session>>)  
on <<Date of the Session>> to confer upon

بناءً على قرار مجلس الجامعة رقم (<<رقم الجلسة>>) في جلسته بتاريخ <<تاريخ الجلسة>>  
وبعد التحقق من استكمال متطلبات درجة الماجستير تقرر منح

<<Student's name>>

<<اسم الطالب>>

born in <<Birth place>> on <<Birth date>>

المولود / ة في <<مكان الميلاد>> بتاريخ <<تاريخ الميلاد>>

Master of

الماجستير في

<<Department>>

<<التخصص>>

from

من

<<College>>

<<الكلية>>

with all the rights, privileges and obligations thereto pertaining

مع ما يترتب على هذه الدرجة من حقوق وامتيازات

رئيس الجامعة

عميد الدراسات العليا

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

UNIVERSITY PRESIDENT

DEAN OF GRADUATE STUDIES

DEAN OF FACULTY

DEAN OF ADMISSION & REGISTRATION

<<رئيس الجامعة>>

<<عميد الدراسات العليا>>

<<عميد الكلية>>

<<عميد القبول والتسجيل>>

صدرت في غزة - فلسطين <<Date of issue>> Gaza - Palestine

STATE OF PALESTINE  
MINISTRY OF EDUCATION  
AND HIGHER EDUCATION  
ALAQSA UNIVERSITY-GAZA



دولة فلسطين  
وزارة التربية و التعليم العالي  
جامعة الأقصى-غزة

Al-Aqsa Community College-Intermediate Studies

كلية مجتمع الأقصى للدراسات المتوسطة

## Certificate

This is to certify that Mr./Ms.

.....  
has been awarded a two year **Diploma Degree** in

.....  
with general average ..... % ( ..... )

by session ( ..... ) of the University

Council on .....

After the completion of secondary education .

رئيس الجامعة

University President

أ.د. علي زيدان ابو زهري

## شهادة

تشهد كلية مجتمع الأقصى بأن الطالب/ة

.....  
قد حصل/ت على درجة الدبلوم المتوسط في تخصص

.....  
بمعدل تراكمي ..... % ( ..... )

وذلك بناء على قرار مجلس الجامعة في جلسته رقم

( ..... ) بتاريخ .....

ومدة الدراسة سنتان ( أربعة فصول ) بعد الثانوية العامة .

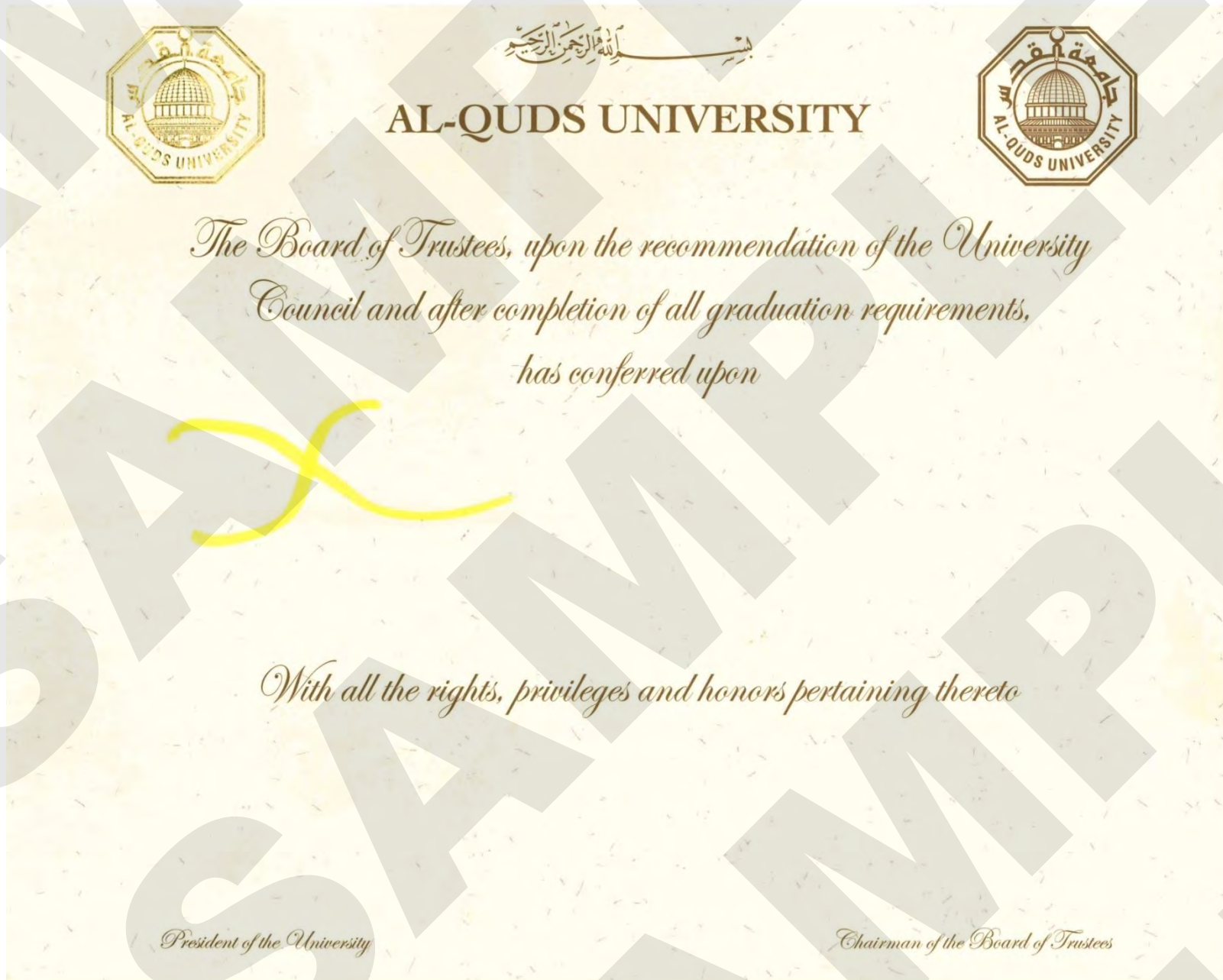
عميد الكلية

Dean of College

أ.د. ناصر سعيد العبادله

Gaza ..... صدرت في غزة  
..... <<< >>> .....





( The Certificate "Arabic" // Attached with the Transcript)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Al-Quds University  
Registration Department



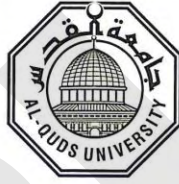
جامعة القدس  
دائرة التسجيل

مصدقة

( The Certificate "English" // Attached with the Transcript)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Al-Quds University  
Registration Department



جامعة القدس  
دائرة التسجيل

## Certificate

مصدق

( The Transcript "Arabic" // for Bachelor Degree )

Al-Quds University  
Registration Department



كشف علامات

جامعة القدس  
دائرة التسجيل

سكالوديسا

الاسم: التاريخ: التوقيع:

تقدير العلامات والمعدلات: ( 90 - 100 ) ممتاز (89.9-80) جيد جدا (79.9-70) جيد (69.9-60) مقبول (60 دون 60 راسب). الرموز: (ن: ناجح)، (ر: راسب)، (غ:م: غير مكتمل)، (م:م: مادة معادة)، (ا:ع: انسحاب بعذر)  
(ا:ب: انسحاب بدون عذر)، (ا:م: اكمال مستمر)، (س: ساعة مسجلة) (س:م: ساعة محتسبة)، (م:ح: مساق محول). يعتبر هذا الكشف لاغيا في حال عدم ختمه بالختم الرسمي للجامعة.

( The Transcript "English" // for Bachelor Degree )

Al-Quds University  
Registration Department



جامعة القدس  
دائرة التسجيل

ACADEMIC TRANSCRIPT

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Grading System: (90-100)Excellent (80-89.9) Very good (70-79.9) Good (60-69.9) Fair (Below 60) Failure. Symbols (P:pass) (F:fail) (I:incomplete) (R:repeated course) (W:withdrawal with permission) (WF: withdrawal with failure) (IT: continuous course) (HR: credit hours) (HP: pass hour) (MR: mark) (TR: Transferred course) NOT OFFICIAL UNLESS EMBOSSED WITH UNIVERSITY SEAL.

( The Transcript "Arabic" // for Higher Diploma & Master Degree )

Al-Quds University  
Registration Department



جامعة القدس  
دائرة التسجيل

كشف علامات

دراسي

الاسم: التاريخ: التوقيع:

تقدير العلامات والمعدلات: ( 90 - 100 ) ممتاز (80-89.9) جيد جدا (75-79.9) جيد (70-79.9) (ما دون 70 راسب). الرموز: (ن: ناجح)، (ر: راسب)، (غ:م: غير مكتمل)، (م:م: مادة معادة)، (ا:ع: انسحاب بعذر)  
(ا:ب: انسحاب بدون عذر)، (ا:م: اكمال مستمر)، (س: ساعة مسجلة) (س:م: ساعة محتسبة)، (م:ح: مساق محول). يعتبر هذا الكشف لاغيا في حال عدم ختمه بالختم الرسمي للجامعة.

( The Transcript "English" // for Higher Diploma & Master Degree )

Al-Quds University  
Registration Department



جامعة القدس  
دائرة التسجيل

ACADEMIC TRANSCRIPT

دراسة عليا

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Grading System: (90-100)Excellent (80-89.9) Very good (75-79.9) Good (Below 70) Failure. Symbols (P:pass)(F:fail)(I:incomplete)(R:repeated course)(W:withdrawal with permission)  
(WF: withdrawal with failure) (IT: continuous course) (HR: credit hours)(HP: pass hour)(MR: mark) (TR: Transferred course)NOT OFFICIAL UNLESS EMBOSSED WITH UNIVERSITY SEAL.

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الإطلاع على نتائج الامتحان في  
الجامعة والتحقق من إسيافاء جميع متطابقين كلية الشرف  
والإستناد إلى أنظمة الجامعة قرر مجلس العمداء

منح:

السلوة / في

شهادة كلية الشرف

مع جميع حقوق هذه الشهادة والمبازلة لها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

منت بتاريخ

رقم الشهادة

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الاطلاع على نتائج الامتحانات في  
الجامعة والتحقق من استيفاء جميع متطلبات درجة البكالوريوس  
والاستناد إلى أنظمة الجامعة قرر مجلس العسراء

منح:

البكالوريوس في

درجة البكالوريوس

في  
من

مع جميع حقوق هذه الدرجة والمبازلة لها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

منحت بتاريخ

رقم الشهادة

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الاطلاع على نتائج الامتحانات في  
الجامعة والتحق من استيفاء جميع متطلبات  
إجازة دكتور في الطب البشري  
واسناد إلى أنظمة الجامعة قرر مجلس العمدة

منح :

السلوة / في

إجازة دكتور في الطب البشري  
من كلية الطب البشري

مع جميع حقوق هذه الإجازة ولامتيازاتها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

منحت بتاريخ

رقم الشهادة

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الاطلاع على نتائج الامتحانات في  
الجامعة والتحقق من استيفاء جميع متطلبات

إجازة دكتور صبرلي  
والاستناد إلى أنظمة الجامعة قرر مجلس العراء

منح :  
السوية / في

إجازة دكتور صبرلي  
من كلية الصيدلة

مع جميع حقوق هذه الإجازة والامتيازاتها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

منحت بتاريخ

رقم الشهادة

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الاطلاع على نتائج الامتحان في  
الجامعة والتحق من استيفاء جميع متطلبات درجة الدبلوم العالي  
واسناد الى انظمة الجامعة قرر مجلس العمراء

منح:  
الدبلوم / في

درجة الدبلوم العالي

كلية الدراسات العليا

مع جميع حقوق هذه الدرجة واميازاتها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

منحت بتاريخ

رقم الشهادة

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الاطلاع على نتائج الامتحان  
والتحقق من استيفاء جميع المتطلبات  
والاستناد إلى أنظمة الجامعة قرر مجلس العمدة

منح:

السجل / في

شهادة الاختصاص العالي في الطب

في

من

كلية الدراسات العليا

مع جميع حقوق هذه الشهادة والمميزات لها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

منحت بتاريخ

رقم الشهادة

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الاطلاع على نتائج الامتحانات في  
الجامعة والتحق من استيفاء جميع متطلبات درجة الماجستير  
واستنادا إلى أنظمة الجامعة قرر مجلس العمداء

منح:

المؤهل / ة في

درجة الماجستير

في  
من

كلية الدراسات العليا

مع جميع حقوق هذه الدرجة والتميزاتها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

منحت بتاريخ

رقم الشهادة

# جامعة النجاح الوطنية



نابلس - فلسطين

بعد الإطلاع على نتائج الإمتحانات في  
الجامعة والتحق من إستمافاء جميع متطبات درجة الدكتوراه  
والإستناد إلى أنظمة الجامعة قرر مجلس العمراء

منح:

السلوة / ة في

درجة الدكتوراه

في

من كلية الدراسات العليا

مع جميع حقوق هذه الدرجة ولإمتيازاتها

رئيس الجامعة

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

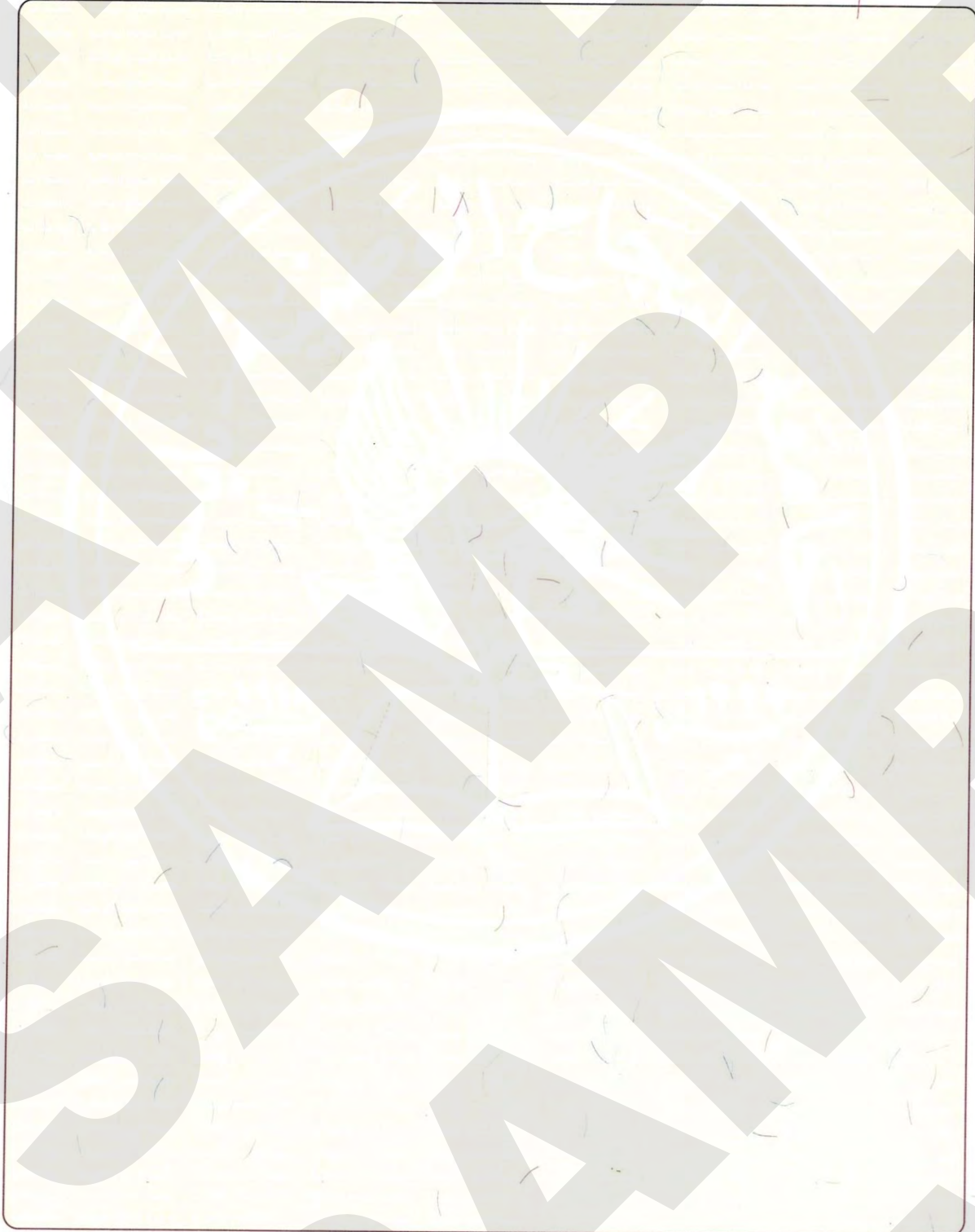
منحت بتاريخ

رقم الشهادة

An-Najah  
National University  
Nablus-Palestine



جامعة  
النجاح الوطنية  
نابلس-فلسطين



(Diploma in Education Certificate "Arabic & English")

# Bethlehem University

*By authority of the Governing Boards of  
Bethlehem University and upon the  
recommendation of the Faculty  
the University confers upon*



جَامِعَةُ بَيْتِ لَحْمٍ

إِسْتِنَادًا إِلَى صِلَاحِيَّةِ مَجْلِسِ جَامِعَةِ بَيْتِ لَحْمٍ  
وَبِنَاءً عَلَى تَوْصِيَةِ الْهَيْئَةِ التَّدْرِيسِيَّةِ  
فَرَزَتِ الْجَامِعَةُ مَنَحَ

*Diploma in Education in*

دبلوم التأهيل التربوي

*Given at Bethlehem on*

أعطيت في بيت لحم بتاريخ

الرئيس الأعلى للجامعة  
Chancellor of the University

نائب الرئيس الأعلى للجامعة  
Vice Chancellor of the University

Reg. No.



عميد الكلية  
Dean of the Faculty

Bethlehem University

Continuing Education Department

*confers upon*

«English\_Name»

*Professional Diploma  
in  
«Field»*

Duration: «DurationEng»

*with all the rights, privileges and  
responsibilities pertaining to that diploma.*

*Given at Bethlehem on «Date\_Eng»*

Reg. No. «RegNoE»



جَامِعَةُ بَيْتِ لَحْمٍ

دائرة التعليم المستمر  
قررت منح

«Arabic\_Name»

دبلوم مهني متخصص  
في  
«مجال التخصص»

«DurationArabic» للفترة الواقعة بين

مع جميع الحقوق والامتيازات والمسؤوليات المتعلقة بهذا الدبلوم.

أعطيت في بيت لحم بتاريخ «Date\_Arabic»



مدير دائرة التعليم المستمر  
Director of the Continuing Education Department

# Bethlehem University

*By authority of the Governing Boards of  
Bethlehem University and upon the  
recommendation of the Faculty  
the University confers upon*



«NameEnglish»

*Diploma*

*in*

«MajorEnglish»

*with all the rights, privileges and  
responsibilities pertaining to that degree.*

*Given at Bethlehem on «DateEng»*

الرئيس الأعلى للجامعة  
Chancellor of the University

نائب الرئيس الأعلى للجامعة  
Vice Chancellor of the University

No. «RegNoE»



RecoNow – December 2015

# جَامِعَةُ بَيْتِ لَحْمٍ

إِسْتِنَادًا إِلَى صِلَاحِيَّةِ مَجْلِسِ جَامِعَةِ بَيْتِ لَحْمٍ  
وَبِنَاءً عَلَى تَوْصِيَةِ الْهَيْئَةِ التَّدْرِيسِيَّةِ  
فَرَّرَتِ الْجَامِعَةُ مَنَحَ

«NameArabic»

دبلوم متوسط

ف

«MajorArabic»

مَعَ جَمِيعِ الْحَقُوقِ وَالْإِمْتِيَازَاتِ وَالْمَسْئُورِيَّاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِهَذِهِ الشَّهَادَةِ.

أُعْطِيَتْ فِي بَيْتِ لَحْمٍ بِتَارِيخِ «DateArab»

عميد الكلية  
Dean of the Faculty

# Bethlehem University

*By authority of the Governing Boards of  
Bethlehem University and upon the  
recommendation of the Faculty  
the University confers upon*



«NameEnglish»

*the Degree of  
Bachelor of «Faculty English»  
Major in «Major English»*

*with all the rights, privileges and  
responsibilities pertaining to that degree.*

*Given at Bethlehem on «Date Eng»*

الرئيس الأعلى للجامعة

Chancellor of the University

نائب الرئيس الأعلى للجامعة

Vice Chancellor of the University

Reg. No. «RegNoE»



RecoNow – December 2015

# جَامِعَةُ بَيْتِ لَحْمٍ

إِسْتِنَادًا إِلَى صِلَاخَةِ مَجْلِسِ جَامِعَةِ بَيْتِ لَحْمٍ  
وَبِنَاءً عَلَى تَوْصِيَةِ الْهَيْئَةِ التَّدْرِيسِيَّةِ  
فَرَّرَتِ الْجَامِعَةُ مَنَحَ

«NameArabic»

درجة البكالوريوس في «Faculty Arabic»  
تخصّص «Major Arabic»

مَعَ جَمِيعِ الْحَقُوقِ وَالْإِمْتِيَازَاتِ وَالْمَسْئُورِيَّاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِهَذِهِ الشَّهَادَةِ.

أعطيت في بيت لحم بتاريخ «DateArab»

عميد الكلية

Dean of the Faculty

# Bethlehem University

*By authority of the Governing Boards of  
Bethlehem University and upon the  
recommendation of the Faculty  
the University confers upon*



## جَامِعَةُ بَيْتِ لَحْمٍ

إِسْتِنَادًا إِلَى صِلَاحِيَّةِ مَجْلِسِ جَامِعَةِ بَيْتِ لَحْمٍ  
وَبِنَاءٍ عَلَى تَوْصِيَةِ الْهَيْئَةِ التَّدْرِيسِيَّةِ  
فَرَزَتِ الْجَامِعَةُ مَنْحَ

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

*Higher Diploma in*

دبلوم عالي في

*Given at Bethlehem on*

أعطيت في بيت لحم بتاريخ

الرئيس الأعلى للجامعة

Chancellor of the University

نائب الرئيس الأعلى للجامعة

Vice Chancellor of the University

Reg. No.



RecoNow – December 2015

عميد الكلية

Dean of the Faculty

# Bethlehem University

*By authority of the Governing Boards of  
Bethlehem University and upon the  
recommendation of the Faculty  
the University confers upon*



«NameEnglish»

*the Degree of  
Master in  
«MajorEnglish»*

*with all the rights, privileges and  
responsibilities pertaining to that degree.*

*Given at Bethlehem on «DateEng»*

الرئيس الأعلى للجامعة  
Chancellor of the University

نائب الرئيس الأعلى للجامعة  
Vice Chancellor of the University

Reg. No. «RegNoE»



RecoNow – December 2015

# جَامِعَةُ بَيْتِ لَحْمٍ

إِسْتِنَادًا إِلَى صَالِحِيَّةِ مَجْلِسِ جَامِعَةِ بَيْتِ لَحْمٍ  
وَبِنَاءً عَلَى تَوْصِيَةِ الْهَيْئَةِ التَّدْرِيسِيَّةِ  
فَرَزَتِ الْجَامِعَةُ مَنَحَ

«NameArabic»

درجة الماجستير في

«MajorArabic»

مَعَ جَمِيعِ الْحَقُوقِ وَالْإِمْتِيَازَاتِ وَالْمَسْئُورِيَّاتِ الْمَتَعَلِّقَةِ بِهَذِهِ الشَّهَادَةِ.

أُعْطِيَتْ فِي بَيْتِ لَحْمٍ بِتَارِيخِ «DateArab»

عميد الكلية  
Dean of the Faculty

(Master in Biotechnology Certificate (joint program with Palestine Polytechnic University “Arabic & English”)



*Based on the agreement between Bethlehem University and Palestine Polytechnic University for the joint Master Degree, and upon the recommendation of the Faculty at Bethlehem University and the Deans' Council at Palestine Polytechnic University, the two Universities confer upon*

إستناداً إلى الاتفاقية بين جامعة بوليتكنك فلسطين وجامعة بيت لحم  
لمنح درجة الماجستير المشتركة، وبناءً على توصية الهيئة التدريسية  
في جامعة بيت لحم ومجلس العمداء في جامعة بوليتكنك فلسطين،  
قررت الجامعتان منح

«NameEnglish»

*The Degree of  
Master in Biotechnology*

*With all the rights, privileges, and responsibilities pertaining  
to this degree.*

Given at Bethlehem on «DateEng»

«NameArabic»

درجة الماجستير في  
التكنولوجيا الحيوية

مع جميع الحقوق والامتيازات والمسؤوليات المتعلقة بهذه الشهادة.

أعطيت في بيت لحم بتاريخ «DateArab»

الرئيس الأعلى  
لجامعة بيت لحم  
Chancellor  
Bethlehem University



نائب الرئيس الأعلى  
لجامعة بيت لحم  
Vice Chancellor  
Bethlehem University

رئيس مجلس أمناء  
جامعة بوليتكنك فلسطين  
Chair, Board of Trustees  
Palestine Polytechnic University

رئيس  
جامعة بوليتكنك فلسطين  
President  
Palestine Polytechnic University

Reg No. «REGNOE»



**Bethlehem University**  
**Institute For Community Partnership**  
**Certifies That**  
**«Participant\_Name»**  
**Attended A Training Course**  
**Entitled**  
**«Course\_Name»**

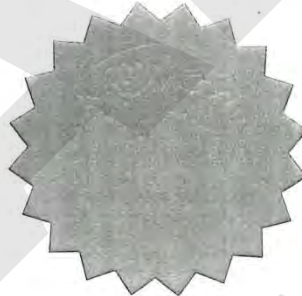
«Duration»  
(For «M\_of\_hrs» contact hours)





درجة البكالوريوس  
من كلية الحقوق والإدارة العامة  
تخصص: رئيسي العلوم السياسية / فرعي الإدارة العامة  
مع جميع الحقوق والامتيازات والمسؤوليات المرتبطة بها  
صدرت عن مجلس أمناء الجامعة بناءً على توصية مجلس الجامعة الأكاديمي  
بعد استيفاء كافة شروط ومتطلبات التخرج  
ببرزيت في اليوم التاسع والعشرين من شهر كانون الثاني عام الفدين وخمسة عشر

  
رئيس مجلس الأمناء



  
رئيس الجامعة

  
عميد الكلية

الرقم المرجعي: 



درجة الماجستير  
من كلية الدراسات العليا  
تخصص: التربية

مع جميع الحقوق والامتيازات والمسؤوليات المرتبطة بها  
صدرت عن مجلس أمناء الجامعة بناءً على توصية مجلس الجامعة الأكاديمي  
بعد استيفاء كافة شروط ومتطلبات التخرج  
ببرزيت في اليوم التاسع والعشرين من شهر كانون الثاني عام ألفين وخمسة عشر

  
رئيس مجلس الأمناء



  
رئيس الجامعة

  
عميد الكلية



## مصدقة

استنادًا إلى أنظمة الجامعة الأكاديمية وإقرار مجلس أمنائها تم منح



المولود بتاريخ 15 أيلول 1992

درجة البكالوريوس من كلية الأعمال والاقتصاد

تخصص العلوم المالية والمصرفية

بمعدل تراكمي 73.4 وتقدير جيد

وذلك بتاريخ 26 شباط 2014

د. خالد التخمّن

مدير دائرة التسجيل والقبول



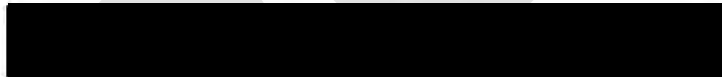
الرقم المرجعي:

التاريخ: 5 نيسان 2014

(Bachelor Certificate "English" // Attached with the Transcript)



Confers Upon



The Bachelor Degree in

**Major Political Science / Minor Public Administration**

From The Faculty of Law and Public Administration

With all the rights, privileges and responsibilities thereunto appertaining.

Issued by the Board of Trustees of the University upon the recommendation of its Academic Council in witness of fulfillment of all requirements for the degree.

**Birzeit on the Twenty-Ninth of January, 2015**

This is an authorized translation of the original document in Arabic.



Dr. Khaled Altakhman  
Registrar & Director of Admissions

Our Ref:

(Master Certificate "English" // Attached with the Transcript)



Confers Upon



The Master's Degree in

**Education**

From The Faculty of Graduate Studies

With all the rights, privileges and responsibilities thereunto appertaining.

Issued by the Board of Trustees of the University upon the recommendation of its Academic Council in witness of fulfillment of all requirements for the degree.

**Birzeit on the Twenty-Ninth of January, 2015**

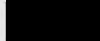
This is an authorized translation of the original document in Arabic.



A handwritten signature in black ink, belonging to Dr. Khaled Altakhman.

Dr. Khaled Altakhman  
Registrar & Director of Admissions

Our Ref:





## كشف علامات

اسم الطالب			
تاريخ الميلاد	الجنس	الوضع الأكاديمي	
14/05/1988	ذكر		
رقم الطالب	فصل الالتحاق	الوضع الأكاديمي	
	الأول 2007/2006	خريج	
الكلية		البرنامج الأكاديمي	
كلية الهندسة والتكنولوجيا		الهندسة الميكانيكية	
المعدل التراكمي		إجمالي الساعات المعتمدة التي أنهها الطالب	
74		160	
رقم المساق	اسم المساق	الساعات المعتمدة	
		سجل لها	نجح فيها
<b>الفصل الأول 2007/2006</b>			
ENME121	الرسم الهندسي	2	2
PHYS141	الفيزياء العامة 1	4	4
ENGC141	مهارات لغوية إنجليزية - ب	4	4
MATH141	التفاضل والتكامل والهندسة التحليلية 1	4	4
PHED120	التربية الرياضية	2	2
PHYS111	مختبر الفيزياء العامة 1	1	1
	مجموع الساعات المعتمدة للفصل:	17	17
	المعدل الفصلي: 81		
	المعدل التراكمي: 81		
إجمالي الساعات المعتمدة التي (سجل لها: 17، نجح فيها: 17، أنهاها: 17)			
<b>الفصل الثاني 2007/2006</b>			
ENME120	مشغل	2	2
PHYS112	مختبر الفيزياء العامة 2	1	1
PHYS132	الفيزياء العامة 2	3	3
ENGC231	مهارات لغوية إنجليزية - أ	3	3
MATH132	التفاضل والتكامل والهندسة التحليلية 2	3	3
CHEM143	الكيمياء لطلبة كلية الهندسة	4	4
	مجموع الساعات المعتمدة للفصل:	16	16
	المعدل الفصلي: 75		
	المعدل التراكمي: 78		
إجمالي الساعات المعتمدة التي (سجل لها: 33، نجح فيها: 33، أنهاها: 33)			
<b>الفصل الأول 2008/2007</b>			
MATH331	المعادلات التفاضلية العادية	3	0
ARAB135	مهارات اللغة العربية 1	3	0
ENCE232	الاستاتيكا	3	0
MATH234	مقدمة في الجبر الخطي	3	0
	مجموع الساعات المعتمدة للفصل:	0	0
	المعدل الفصلي:		
	المعدل التراكمي: 78		
إجمالي الساعات المعتمدة التي (سجل لها: 33، نجح فيها: 33، أنهاها: 33)			
<b>الفصل الثاني 2008/2007</b>			
ARAB135	مهارات اللغة العربية 1	3	3
MATH132	التفاضل والتكامل والهندسة التحليلية 2	معاد 3	3
MATH234	مقدمة في الجبر الخطي	3	3
ENCE232	الاستاتيكا	0	3
COMP230	الحاسوب والبرمجة	0	3
	مجموع الساعات المعتمدة للفصل:	12	9
	المعدل الفصلي: 70		
	المعدل التراكمي: 77		
إجمالي الساعات المعتمدة التي (سجل لها: 45، نجح فيها: 42، أنهاها: 39)			



STUDENT ID	BIRTH DATE	ADMISSION TERM	STATUS ENTRY		PRINTING DATE
	14 MAY 1988	FALL 2006/2007	REGULAR		02 JUN 2015
COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS		GRADE	
		ATTEMPTED	PASSED		
FALL 2006/2007		FACULTY OF ENGINEERING			
ENME121	ENGINEERING DRAWING	2	2	72	
PHYS141	GENERAL PHYSICS 1	4	4	86	
ENGC141	ENGLISH COMMUNICATIONS - (B)	4	4	74	
MATH141	CALCULUS AND ANALYTICAL GEOMETRY 1	4	4	84	
PHED120	PHYSICAL EDUCATION	2	2	86	
PHYS111	GENERAL PHYSICS LAB 1	1	1	82	
Semester Credit Hours:		17	17		
Semester Average: 81					
Cumulative Credit Hours (Attempted: 17, Passed: 17, Earned: 17)					
Cumulative Average: 81					
SPRING 2006/2007		FACULTY OF ENGINEERING			
ENME120	WORKSHOP	2	2	86	
PHYS112	GENERAL PHYSICS LAB 2	1	1	77	
PHYS132	GENERAL PHYSICS 2	3	3	71	
ENGC231	ENGLISH COMMUNICATIONS - (A)	3	3	80	
MATH132	CALCULUS AND ANALYTICAL GEOMETRY 2	3	3	60	
CHEM143	CHEMISTRY FOR ENGINEERING STUDENTS	4	4	80	
Semester Credit Hours:		16	16		
Semester Average: 75					
Cumulative Credit Hours (Attempted: 33, Passed: 33, Earned: 33)					
Cumulative Average: 78					
FALL 2007/2008		FACULTY OF ENGINEERING			
MECHANICAL ENGINEERING					
MATH331	ORDINARY DIFFERENTIAL EQUATIONS	3	0	W	
ARAB135	ARABIC LANGUAGE SKILLS 1	3	0	W	
ENCE232	STATICS	3	0	W	
MATH234	INTRODUCTION TO LINEAR ALGEBRA	3	0	W	
Semester Credit Hours:		0	0		
Semester Average:					
Cumulative Credit Hours (Attempted: 33, Passed: 33, Earned: 33)					
Cumulative Average: 78					
SPRING 2007/2008		FACULTY OF ENGINEERING			
MECHANICAL ENGINEERING					
ARAB135	ARABIC LANGUAGE SKILLS 1	3	3	74	
MATH132	CALCULUS AND ANALYTICAL GEOMETRY 2	3 R	3	77	
MATH234	INTRODUCTION TO LINEAR ALGEBRA	3	3	78	
ENCE232	STATICS	3	0	WF	
COMP230	COMPUTER AND PROGRAMMING	3	0	W	
Semester Credit Hours:		12	9		
Semester Average: 70					
Cumulative Credit Hours (Attempted: 45, Passed: 42, Earned: 39)					
Cumulative Average: 77					

(The Transcript from the back "Arabic")



يعتبر كشف العلامات رسمياً فقط إذا كان مختوماً بختم الجامعة الرسمي وموقع من مدير دائرة التسجيل والقبول

### نظام تقدير المعدل التراكمي:

#### برامج البكالوريوس

التحاق قبل الفصل الأول 2010/2009		التحاق ابتداءً من الفصل الأول 2010/2009		التحاق ابتداءً من الفصل الأول 2010/2009	
المعدل التراكمي		المعدل التراكمي		المعدل التراكمي	
89	فاكتر	89	فاكتر	90	فاكتر
88-85	امتياز	89.9-85	امتياز	89.9-85	امتياز
84-78	جيد جداً	84.9-78	جيد جداً	84.9-78	جيد جداً
77-73	جيد	77.9-73	جيد	77.9-70	جيد
72-69	متوسط	72.9-68	مقبول	69.9-68	مقبول
68-65	مقبول				

#### برامج الدراسات العليا

التحاق قبل الفصل الأول 2010/2009		التحاق ابتداءً من الفصل الأول 2010/2009	
المعدل التراكمي		المعدل التراكمي	
90	فاعلي	90	فاعلي
89-85	جيد جداً	89.9-85	جيد جداً
84-80	جيد	84.9-80	جيد
79-75	مقبول	79.9-75	مقبول

#### المعدل التراكمي

يحسب المعدل التراكمي بقسمة مجموع "نقاط علامات المساقات" - وهذه تساوي حاصل ضرب علامة المساق في ساعاته المعتمدة - التي سجل لها الطالب منذ التحاقه بالجامعة، سواء نجح فيها أم رسب، على مجموع الساعات المعتمدة لتلك المساقات.

المساقات المعادة: في حالة إعادة المساق فتحسب ساعاته المعتمدة مرة واحدة فقط وتؤخذ العلامة الأحدث في احتساب المعدل التراكمي.

#### الرموز التالية تعني:

- TR : مساق محول
- W : الانسحاب من المساق قبل نهاية الأسبوع الثاني عشر من الفصل الدراسي
- WF : الانسحاب برسوب بعد نهاية الأسبوع الثاني عشر من الفصل الدراسي (تحتسب العلامة 50 لطلبة البكالوريوس و 60 لطلبة الدراسات العليا)
- WP : الانسحاب بنجاح بعد نهاية الأسبوع الثاني عشر من الفصل الدراسي
- I : غير مكتمل
- IP : مستمر
- P : ناجح
- F : راسب
- PD : ناجح يتميز (لطلبة الدراسات العليا فقط-الرسالة "860" أو حلقات البحث "830 و "831"). تم إيقاف استخدام ذلك اعتباراً من العام الأكاديمي 2006/2005.

#### نظام العلامات

الحد الأدنى لعلامة النجاح في مساقات البكالوريوس 60 وفي مساقات الدراسات العليا 70. علامات الرسوب في مساقات البكالوريوس هي 50 أو 55 وفي مساقات الدراسات العليا هي 60 أو 65.

#### للطلبة الخريجين:

- المعدل التراكمي في التخصص يحسب من خلال متطلبات البرنامج الأكاديمي (لطلبة البكالوريوس فقط).
- الساعات المسجلة تحت بند برنامج العمل التعاوني هي مجموع ساعات عمل غير مدفوع الأجر قام بها الطالب خلال دراسته. الحد الأدنى للتخرج هو 120 ساعة عمل (لطلبة البكالوريوس فقط).

(The Transcript from the back “English”)



This is an official transcript only if it bears the University seal and signature of the Registrar.

#### Cumulative average:

Cumulative average is calculated by dividing the total grade points by the total attempted credit hours. The total grade points is the result of multiplying the grade of each attempted course (whether passing or failing grade) by its credits.

**Repeated Courses:** Credit hours for repeated courses are granted only once and the most recent grade is calculated in the cumulative average.

#### Grade Symbols:

- TR Transfer
- EX Exemption
- W Withdrawal from course up to the end of the twelfth week of the semester
- WF Withdrawal with failure enters as grade 50 (for undergraduate students) and grade 60 (for graduate students) after the twelfth week of the semester
- WP Withdrawal with pass after the twelfth week of the semester
- R Repeated
- I Incomplete
- IP In Progress
- P Pass
- F Fail
- PD Pass with Distinction (for graduate students only - for thesis “860” or seminars “830 and 831”). PD has been discontinued as of the academic year 2005-2006
- AU Audit (for PAS students only “Palestine and Arabic Studies Program” )

#### Course Grading System:

Passing. Grade is 60 and above for undergraduate programs; 70 and above for graduate programs Failing Grades are 50 and 55 for undergraduate programs; 60 and 65 for graduate programs

#### For Graduated Students:

- Cumulative average in Major considers student’s performance in courses listed under Academic Program requirements (for undergraduate programs only)
- Hours completed under Community Work Program refer to unpaid work undertaken by student. A minimum of 120 hours are required for graduation (for undergraduate programs only).

Evaluation is based on Cumulative Average as follows:

#### Undergraduate Programs

Admission before Fall 2009/2010		Admission starting Fall 2009/2010 and Graduation before Fall 2013/2014		Admission starting Fall 2009/2010 and Graduation starting Fall 2013/2014	
Cumulative Average	Description	Cumulative Average	Description	Cumulative Average	Description
89 and above	High Distinction	90 and above	High Distinction	90 and above	High Distinction
85 - 88	Distinction	85 – 89.9	Distinction	85 – 89.9	Distinction
78 - 84	Very Good	78 – 84.9	Very Good	78 – 84.9	Very Good
73 - 77	Good	73 – 77.9	Good	70 – 77.9	Good
69 - 72	Fair	68 – 72.9	Satisfactory	68 – 69.9	Satisfactory
65 - 68	Satisfactory				

#### Graduate Programs

Admission before Fall 2009/2010		Admission starting Fall 2009/2010	
Cumulative Average	Description	Cumulative Average	Description
90 and above	Distinction	90 and above	Distinction
85 - 89	Very Good	85 – 89.9	Very Good
80 - 84	Good	80 – 84.9	Good
75 - 79	Satisfactory	75 – 79.9	Satisfactory

Detailed information about Birzeit University academic regulations and programs can be obtained from:  
Registration & Admission Department, P.O.Box 14 Birzeit, Palestine or

[registrar@birzeit.edu](mailto:registrar@birzeit.edu)  
RecoNow – December 2015



بسم الله الرحمن الرحيم  
دولة فلسطين  
وزارة التربية والتعليم العالي



جامعة فلسطين التقنية - خضوري

## شهادة

قرار مجلس العهلاء منع

بناء على توصية مجلس كلية

ميلادي

عام

المولود/ة في

درجة البكالوريوس في

مع جميع حقوق هذه الدرجة ولا متبازلاتها

رئيس الجامعة

عميد القبول والتسجيل

شهادة بكالوريوس  
ملف

طولكرم في:

الموافق:

رقم الشهادة:



بسم الله الرحمن الرحيم  
دولة فلسطين  
وزارة التربية والتعليم العالي  
جامعة فلسطين التقنية - خضوري  
كلية مجتمع فلسطين التقنية - خضوري  
**مصدقة**

تشهد إدارة جامعة فلسطين التقنية - خضوري بأن

الطالب/ة  
المولود/ة في  
عام  
قد استكمل/ت دراسة المتطلبات الدراسية المقررة لبرنامج  
تخصص  
في كلية مجتمع فلسطين التقنية - خضوري عام  
حيث كانت مدة الدراسة لهذا التخصص أربعة فصول دراسية (سنتان دراسيتان) بعد الحصول على شهادة  
الدراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها ، وترشحه/ها هذه المصدقة للتقدم لامتحان الدبلوم لكليات المجتمع .

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

شهادة  
"مصدقة دبلوم"  
ملف

التاريخ :

الموافق :

ملاحظة : يمنح الطالب دبلوم كلية المجتمع إذا نجح في امتحان الدبلوم لكليات المجتمع الذي تعقده الوزارة .

جامعة فلسطين التقنية

Kadoorie

Palestine Technical University  
Deanship of Admission and Registration



خضوري

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PTU

خضوري Kadoorie

دولة فلسطين



وزارة  
التعليم العالي  
Stat of Palestine  
Ministry of Higher Education  
عمادة القبول والتسجيل

## مصدقة

استنادا إلى قرار مجلس العمداء رقم ٢٠١٤-٢٠١٥/١١/١ بتاريخ ٢٠١٥/٠١/٢٩

تقرر منح

المولودة/في ----- عام ----- درجة البكالوريوس في

وذلك في نهاية الفصل الدراسي ----- للعام الأكاديمي ٢٠١٤-٢٠١٥

بمعدل تراكمي (-----) وبتقدير (-----)

طولكرم في : / /

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

غود في مصدقة بكالوريوس

Palestine Technical University - Kadoorie ( 4/5 ) ↑

(Bachelor Certificate "English" // Attached with the Transcript)

جامعة فلسطين التقنية

Kadoorie



خضوري

Palestine Technical University  
Deanship of Admission and Registration

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PTU

خضوري Kadoorie

دولة فلسطين



وزارة

التعليم العالي  
Stat of Palestine  
Ministry of Higher Education  
عمادة القبول والتسجيل

Certificate

According to the Deans Council decision No. 1/11/2014-2015

Born -----in -----has been awarded the Bachelor degree in  
-----

On the 29<sup>th</sup> day of January 2015 with CGPA of **78.3 (GOOD)**

Tulkarm in: / /20

Dean of Admission and Registration

Faculty Dean

فأذع صدق كالدو  
الخضوري

خضوري

جامعة فلسطين التقنية

Kadoorie



خضوري

Palestine Technical University  
Deanship of Admission and Registration

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PTU

خضوري Kadoorie

دولة فلسطين



وزارة

Stat of Palestine  
Ministry of Higher Education  
عمادة القبول والتسجيل

التاريخ : 2015/05/07م

الى من يهمه الامر

تشهد إدارة جامعة فلسطين التقنية-خضوري بأن  
الطالب/ـه ..... المولود/ة في ..... عام  
.....م قد استكمل/ت في كلية فلسطين التقنية-خضوري دراسة  
الخطة الدراسية المقررة في برنامج ..... تخصص  
.....، ومدة الدراسة لهذا التخصص أربعة فصول  
دراسية ( سنتان ) بعد الحصول على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها ،  
وترشحه هذه المصدقة للتقدم لامتحان الدبلوم لكليات المجتمع .

عميد الكلية

عميد القبول والتسجيل

ملاحظة : يمنح الطالب دبلوم كليات المجتمع إذا نجح في امتحان الدبلوم لكليات المجتمع الذي تعقده الوزارة



Al-Istiqlal University

(The Palestinian Academy for Security Sciences)

Admission & Registration Dept.

Jericho - Palestine



جامعة الاستقلال

(الأكاديمية الفلسطينية للعلوم الأمنية)

دائرة القبول والتسجيل

أريحا - فلسطين

## مصدقة

### قرر مجلس العمداء في جامعة الاستقلال في جلسته

رقم: 2014-2013/16 بتاريخ: الثالث والعشرين من شهر حزيران عام 2014م

منح الطالب/ة: [REDACTED]

المولود/ة في: [REDACTED] عام: 1992

درجة البكالوريوس في: العلوم الشرطية والقانون

من كلية: القانون

وذلك في نهاية الفصل: الصيفي من العام الأكاديمي: 2014/2013

بمعدل تراكمي: ( 85.1 ) وبتقدير: ( ممتاز )

عميد الكلية  
د. أسامة سلعوس

[Signature]



مدير القبول والتسجيل  
د. حازم حروب

[Signature]

صدرت في أريحا بتاريخ: 23 حزيران 2014م

الموافق: 24 شعبان 1435هـ

سجلت تحت رقم: [REDACTED]

Al-Istiqlal University

(The Palestinian Academy for Security Sciences)

Admission & Registration Dept.

Jericho - Palestine



جامعة الاستقلال

(الأكاديمية الفلسطينية للعلوم الأمنية)

دائرة القبول والتسجيل

أريحا - فلسطين

(صفحة 1 من 4)

كشف علامات البكالوريوس

رقم الطالب	حالة الطالب	خريج	معدل الثانوية العامة	89.7
الاسم	الجنس	التي	فرع الثانوية العامة	عفي
سنة الميلاد	مكان الميلاد	سنة التخرج من الثانوية	ساعات مطلوبة للتخرج	2010
الكلية	سنة القبول	سنة التخرج	ساعات دروسها الطالب	151
التخصص	العلوم الشرطية و القانون	ممتاز	ساعات النها بنجاح	151
المعدل التراكمي	85.1	التقدير		

رقم المساق	اسم المساق	العلامة	ساعة معتمدة مسجلة	ساعة معتمدة مجتازة
580904111	القيادة	93	3	3
580602101	المدخل للعلوم الشرطية	75	3	3
580802301	اللغة العربية (1)	86	3	3
580805101	القضية الفلسطينية	86	3	3
580902101	مقدمة في علم الحاسوب	73	3	3
580601101	مبادئ القانون	85	3	3
المعدل الفصلي	83.0	الساعات المسجلة	18	الساعات المجتازة
المعدل التراكمي	83.0	عدد الساعات المسجلة الكلي	18	عدد الساعات المجتازة الكلي

رقم المساق	اسم المساق	العلامة	ساعة معتمدة مسجلة	ساعة معتمدة مجتازة
580601231	النظم السياسية والقانون الدستوري	76	3	3
580602121	تنظيم الشرطة	77	2	2
580601531	القانون الجنائي (العالم)	78	3	3
580601201	القانون المدني (1)	86	3	3
580602131	الشرطة المجتمعية	90	2	2
580802201	اللغة العربية	88	3	3
580802101	اللغة الإنجليزية	61	3	3
المعدل الفصلي	79.0	الساعات المسجلة	19	الساعات المجتازة
المعدل التراكمي	80.9	عدد الساعات المسجلة الكلي	37	عدد الساعات المجتازة الكلي

رقم المساق	اسم المساق	العلامة	ساعة معتمدة مسجلة	ساعة معتمدة مجتازة
580602161	ادارة عصابات الشرطة (1)	88	2	2
580601541	القانون الجنائي الخاص	83	3	3
580601551	قانون الاحوال الشخصية	94	3	3
580602231	الاملة الجنائية	94	3	3
580601371	القانون المدني (2)	90	3	3
580602181	المخدرات وسبل مكافحتها	93	2	2
580804101	الثقافة الإسلامية	95	3	3
المعدل الفصلي	91.1	الساعات المسجلة	19	الساعات المجتازة
المعدل التراكمي	84.4	عدد الساعات المسجلة الكلي	56	عدد الساعات المجتازة الكلي

الفصل الثاني 2012/2011

Website: www.pass.ps

E-mail: reg@pass.ps

صفحة (4/1)

فلسطين-أريحا-مقابل قصر هشام ص.ب. (١٠)

تلفون: 02-2320856 فاكس: 02-2322197

# Al-Istiqlal University ( 4/4 ) ↑

(Bachelor Transcript "Arabic")

Al-Istiqlal University

(The Palestinian Academy for Security Sciences)

Admission & Registration Dept.

Jericho - Palestine



جامعة الاستقلال

(الأكاديمية الفلسطينية للعلوم الأمنية)

دائرة القبول والتسجيل

أريحا - فلسطين

(صفحة 4 من 4)

كشف علامات البكالوريوس

رقم الطالب	الاسم	مئة الميلاد	الجنس	حالة الطالب	خريج	معدل الثانوية العامة	89.7
1992	مكة العيالة	1992	مكة العيالة	مكة العيالة	2010	فرع الثانوية العامة	علمي
الكلية	العلوم الشرطية و القانون	سنة التخرج	سنة القبول	سنة التخرج	2010	ساعات مطلوبة للتخرج	151
المعدل التراكمي	85.1	التقدير	ممتاز	ساعات دروسها الطالب	2014	ساعات مطلوبة للتخرج	151
المعدل التراكمي	85.1	التقدير	ممتاز	ساعات دروسها الطالب	2014	ساعات مطلوبة للتخرج	151

المعدل التراكمي	85.1	عدد الساعات المسجلة الكلية	151	الساعات المسجلة	5	عدد الساعات المسجلة الكلية	151
المعدل التراكمي	85.1	عدد الساعات المسجلة الكلية	151	الساعات المسجلة	5	عدد الساعات المسجلة الكلية	151

وبهذا، انتهت الطالبية ميسرة رشاد أحمد ابو جوده بتسليم متطلبات التخرج لدرجة البكالوريوس في العلوم الشرطية و القانون من كلية القانون في نهاية الفصل الصيفي من العام الاكاديمي 2014/2013 بتقدير ممتاز.

تقدير	العلامة
ممتاز	من 85 إلى 100
جيد جداً	من 78 إلى 84.9
جيد	من 70 إلى 77.9
مقبول	من 65 إلى 69.9
راسب	أقل من 65

\*\*\*\*\*نهاية الكشف\*\*\*\*\*

صدر بتاريخ 10-11-2014



مدير القبول والتسجيل

د. حازم حروب

Website: www.pass.ps

E-mail: reg@pass.ps

صفحة (4/4)

فلسطين-أريحا-مقابل قصر هشام ص.ب. (١٠)

تلفون: 02-2320856 فاكس: 02-2322197

<p>UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST Field Education Programme / West Bank University College for Educational Sciences</p>		<p>وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى برنامج التربية والتعليم في الضفة الغربية الكلية الجامعية للتربية</p>
<p>Having reviewed the college examination results and having fulfilled the graduation requirements according to the college regulations, the College Board hereby confers upon</p>	<p>بعد الإطلاع على نتائج الإمتحانات في الكلية والتحقق من إستيفاء جميع متطلبات التخرج وإستناداً الى نظام الكلية قرر مجلس الكلية منح</p>	
<p>////////////////////////////////////</p>	<p>////////////////////////////////////</p>	
<p><b>Born in</b> //////////////////////////////////</p>	<p><b>المولود عام</b> //////////////////////////////////</p>	
<p><b>The degree of Bachelor of Educational Science in :</b></p>	<p><b>درجة البكالوريوس في العلوم التربوية</b></p>	
<p>////////////////////////////////////</p>	<p><b>تخصص :</b> //////////////////////////////////</p>	
<p>With all the rights, privileges and responsibilities appertaining thereto. Issued by UNRWA Department of Education in Jerusalem on the ////////////////////////////////////.</p>	<p>مع جميع الحقوق والامتيازات والمسؤوليات المرتبطة بها. صدرت عن دائرة التربية والتعليم بوكالة الغوث الدولية في القدس في اليوم ////////////////////////////////////.</p>	
<p>المدير العام للتربية والتعليم في وكالة الغوث الدولية Director of Education UNRWA</p>	<p>رئيس برنامج التربية الإقليمي الضفة الغربية Chief Field Education Programme West Bank</p>	<p>عميد الكلية College Dean</p>
<p>Registration No.: //////////////////////////////////</p>	<p>سجلت تحت رقم : //////////////////////////////////</p>	



وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين  
برنامج التربية والتعليم في الضفة الغربية  
الهيئة التدريسية للتعليم الثانوي



## مصدقة

استناداً إلى قرار مجلس الكلية في جلسته رقم (////////) المنعقد بتاريخ  
منح السيد //////////// المولود في //////////// عام  
والمتمتع بالجنسية الفلسطينية درجة البكالوريوس في العلوم التربوية ،  
تخصص  
بمعدل (////////%) بتقدير (////////) وذلك في نهاية  
الفصل //////////// من العام الدراسي ////////////.

د. محمد عمران  
عميد الكلية

ماجد احمد  
مدير التسجيل

رام الله في 2014/7/24  
سجلت تحت رقم :  
\* تعتبر هذه الوثيقة لاغية في حالة الكشط أو الشطب.

<p><b>Talitha kumi community college</b></p> <p><b>Certificate</b></p> <p>The administration of Talitha Kumi community college certifies</p> <p>that</p> <p><b>XXX</b></p> <p><b>Born in Bethlehem On 12/09/1989</b></p> <p><b>Has completed all the requirements of</b></p> <p><b>HOTEL PROGRAM</b></p> <p><b>IN HOTEL AND RESTAURANT MANAGEMENT</b></p> <p><b>This is a four –semester (two years) program joined after obtaining high school certificate or its equivalent, and entitles the student to take the general –exam of community college</b></p> <p><b>Date:20/6/2014</b></p> <p><b>Dean of college:Laurette Abu Jaber</b></p>	 <p><b>كلية مجتمع طاليثا قومي</b></p> <p><b>مصدقة</b></p> <p><b>تشهد إدارة كلية مجتمع طاليثا قومي بأن</b></p> <p><b>الطالب XX</b></p> <p><b>المولود في بيت لحم بتاريخ 12/09/1989</b></p> <p><b>قد استكمل عام 2014 دراسة جميع المتطلبات الدراسية في</b></p> <p><b>برنامج الفنادق</b></p> <p><b>تخصص:الإدارة الفندقية والمطاعم</b></p> <p><b>ومدة الدراسة لهذا التخصص أربعة فصول دراسية (سنتان) بعد</b></p> <p><b>الحصول على شهادة الدراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها وترشحه هذه</b></p> <p><b>المصدقة للتقدم للإمتحان العام لكليات المجتمع.</b></p> <p><b>التاريخ : 20/6/2014</b></p> <p><b>عميد الكلية : لوريت أبو جابر</b></p>
--	---

ملاحظة: يمنح الطالب دبلوم كلية المجتمع إذا نجح في الإمتحان العام لكليات المجتمع الذي تعقده وزارة التربية والتعليم العالي.

NOTE: THE STUDENT IS AWARDED THE DIPLOMA OF COMMUNITY COLLEGE IF HE/SHE PASSED THE GENERAL-EXAM OF THE COMMUNITY COLLEGES WHICH HELD BY THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION.

خلاصة معدلات المساقلات الدراسية							
الفصل الدراسي	السنة الدراسية	الساعات المعتمدة التي سجل لها	الساعات المعتمدة التي نجح بها	المعدل الفصلي	المعدل التراكمي	ملاحظات	توقيع المسجل
الأول	2012-2013	17	17	85	85		
الثاني	2012-2013	18	18	82	80		
الثالث	2013-2014	19	19	79	73		
الرابع	2013-2014	16	16	78	72		

اسم الطالب :	████████████████████
رقم الطالب :	████████
مكان الولادة :	████████
تاريخ الولادة :	04/04/1995
فرع الشهادة :	علوم إنسانية
سنة الحصول عليها :	2013
المعدل في الثانوية العامة :	88,4
مصدر الشهادة :	السلطة الفلسطينية
البرنامج الدراسي :	الفندقة
التخصص :	ادارة الطعام والشراب
تاريخ القبول في الكلية :	30/08/2013

ملاحظات :-	1- هذه الوثيقة لا تعني نجاح الطالب أو رسوبه في الامتحان العام لكليات المجتمع.
	2- يشترط للتقدم للامتحان العام لكليات المجتمع أن ينهي الطالب في الكلية جميع المتطلبات الدراسية المقررة لتخرجه في تخصصه الدراسي.
	3- النهاية العظمى لعلامة المساق (100) والنهاية الصغرى المقررة للنجاح فيه (50).
	4- يشترط للنجاح في انتهاء المتطلبات الدراسية في الكلية أن يكون المعدل التراكمي لعلامات الطالب في جميع المتطلبات (المساقات) 60 % فأكثر
التاريخ: 09/06/2015	عميد الكلية
	وزير التربية والتعليم العالي
	لوريت أبو جابر


(The Transcript 2 “Arabic”)

[illegible]

# Talitha Kumi Community College ( 4/5 ) [↑](#)

(The Transcript 1 “English”)

Register of Average per Term							
Semester/ Term	Scholastic year	Credit Hours	Earned Credit Hours	Term Average	Cumulated Average	Remarks	Register Signature
First	2012-2013	17	17	85	85		
Second	2012-2013	18	18	80	82		
Third	2013-2014	0	0	35			
Fourth	2013-2014	0	0	35			



**Talitha Kumi Community College**  
Community College  
Transcript

This document doesn't indicate success or failure in the General Exam of Community College.

Student sitting for the General Exam of Community Colleges has to successfully complete all required specialized courses.

Maximum mark is ( 100) and the minimum is ( 50) To pass,

To pass, student's average in all required course must be 60% and above.

Minister of Education & Higher Education

\_\_\_\_\_

Dean of College

Laurette Abu Jaber

Date:

09/06/2015

Student Name: \_\_\_\_\_

Student Number: \_\_\_\_\_

Place of Birth : \_\_\_\_\_

Average in the Tawjihi: 88.4

Source of Certificate: Palestinian Authority

Educational Program: Food and Beverage Management

Specialization: Hotel Program

Date of Admission: 30/08/2013

Date of Graduation: \_\_\_\_\_

Date of Birth: 04/04/1995

Branch: Art

Year of Issue: 2013

**Talitha Kumi Community College ( 5/5 )** [↑](#)

(The Transcript 2 “English”)

[illegible]



بسم الله الرحمن الرحيم  
دولة فلسطين  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كليات فلسطين التقنية / رام الله للبنات  
**شهادة**

بعد الإطلاع على نتائج الإمتحانات في الكلية والتحقق من  
استيفاء جميع متطلبات درجة البكالوريوس واستناداً الى أنظمة الكلية  
قرر مجلس الكلية منح

\*\*\*\*\*

ميلادي

عام

المولودة في

درجة البكالوريوس في

مع جميع حقوق هذه الدرجة وامتيازاتها

عميدة الكلية

رقم الشهادة: \*\*\*\*\*  
منحت في رام الله: \*\*\*\*\*  
الموافق: \*\*\*\*\*

**State of Palestine**  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical Colleges - Ramallah / Girls



**دولة فلسطين**  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كليات فلسطين التقنية - رام الله للبنات

التاريخ: \*\*\*\*\*

## مصدقة

استنادا إلى قرار مجلس الكلية رقم \*\*\*\*\* بتاريخ \*\*\*\*\* فقد تقرر منح

الطالبة \*\*\*\*\*

المولودة في \*\*\*\*\* عام \*\*\*\*\* والمتمنعة بالجنسية الفلسطينية

درجة البكالوريوس في \*\*\*\*\*

وذلك ضمن برنامج \*\*\*\*\* بمعدل تراكمي \*\*\*\*\* %

صدرت في رام الله بتاريخ \*\*\*\*\*

قسم القبول والتسجيل

عمدة الكلية

\* الرقم المتسلسل: \*\*\*\*\*

\* رقم الحسبة: \*\*\*\*\*

**State Of Palestine**  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical Colleges- Ramallah/Girls



**دولة فلسطين**  
**وزارة التربية والتعليم العالي**  
كليات فلسطين التقنية - رام الله للبنات

### كشف علامات

إسم الطالب: *****	رقم التسجيل: *****	التخصص: *****
مكان الولادة: *****	تاريخ الميلاد: *****	فرع الشهادة: *****
تاريخ القبول: *****	سنة التخرج: *****	معدل التوجيهي: *****

الفصل الأول من العام الدراسي *****			
رقم المساق	إسم المساق	من. مسجلة	س. مجتازة
1080501	مبادئ الإدارة	*	*
1080902	المحاسبة 1	*	*
2211101	لغة انجليزية	*	*
2211102	مقدمة في استخدام الحاسوب	*	*
2211104	لغة عربية	*	*
تراكمي الساعات المسجلة: * تراكمي الساعات المجتازة: * تراكمي الساعات المحسوبة: * المعدل الفصلي: * المعدل التراكمي: *			
الفصل الأول من العام الدراسي *****			
رقم المساق	إسم المساق	من. مسجلة	س. مجتازة
1081403	الرياضيات في الإدارة	*	*
1081603	التسويق	*	*
1081703	أنظمة الحاسوب الشخصي والشبكات مع مختبر	*	*
1081803	إدارة التخزين التكنولوجي	*	*
1082304	إدارة الموارد البشرية	*	*
9123333	وسائط متعددة	*	*
تراكمي الساعات المسجلة: * تراكمي الساعات المجتازة: * تراكمي الساعات المحسوبة: * المعدل الفصلي: * المعدل التراكمي: *			

الفصل الثاني من العام الدراسي *****			
رقم المساق	إسم المساق	من. مسجلة	س. مجتازة
1080301	تطوير المهنة 1	*	*
1080702	الاتصال الفعال	*	*
1081002	مقدمة في الأعمال والتكنولوجيا	*	*
1081102	Advanced PC Applications with Lab	*	*
1085808	المحاسبة 2	*	*
9991081	ثقافة فلسطين	*	*
تراكمي الساعات المسجلة: * تراكمي الساعات المجتازة: * تراكمي الساعات المحسوبة: * المعدل الفصلي: * المعدل التراكمي: *			

رئيس قسم القبول والتسجيل عميد الكلية التاريخ

(Bachelor Transcript 2 “Arabic”)

**State Of Palestine**  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical Colleges- Ramallah/Girls



**دولة فلسطين**  
**وزارة التربية والتعليم العالي**  
**كليات فلسطين التقنية - رام الله للبنات**

## کشف علامات

التخصص: \*\*\*\*\*

ع الشهادۃ: \*\*\*\*\*

التَّوْحِيدِيَّةُ :

رقم التسجيل: \*\*\*\*\*

تاريخ الميلاد: ١٩٨٥

سنة التخرج: ١٩٨٨

اسم الطالب: \*\*\*\*\*

كان العيادة

نار بخ القول

صفحة 3 / 3

***** الفصل الصيفي من العام الدراسي			
رقم المساق	إسم المساق	من مسجلة	من. مجتازة
1084508	تدريب ميداني 2	*	*
1085608	مراجعة ومراقبة داخلية	*	*
تراكمي الساعات المسجلة: * المجموع الكلي للساعات: تراكمي الساعات المجتازة: * تراكمي الساعات المحسوبة: * المعدل الفصلي: * المعدل التراكمي: *			
***** الفصل الأول من العام الدراسي			
رقم المساق	إسم المساق	من مسجلة	من. مجتازة
1082204	تمثيل أنظمة الأعمال	*	*
1083907	الاتصال البيعي	*	*
1084408	مشروع متقدم/تطبيق عملي	*	*
1084907	محاسبة حكومية	*	*
1085207	المحاسبة في المنشآت المالية	*	*
1085307	محاسبة ضريبية	*	*
تراكمي الساعات المسجلة: * المجموع الكلي للساعات: تراكمي الساعات المجتازة: * تراكمي الساعات المحسوبة: * المعدل الفصلي: * المعدل التراكمي: *			
انتهت كافة المتطلبات للحصول على درجة البكالوريوس في بمعدل تراكمي ( ** ) وبمتقدير ( ***** ) **نهاية كشف العلامات**			

التاريخ

عميد الكلية

رئيس: قسم الضول والتسجيل



بسم الله الرحمن الرحيم  
دولة فلسطين  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كليات فلسطين التقنية / رام الله للبنات

## مصدقة

تشهد إدارة الكلية بأن

\*\*\*\*\*

المولودة في	عام	ميلادي
*****	*****	*****
قد استكملت في هذه الكلية عام	دراسة المتطلبات الدراسية المقررة	
البرنامج	تخصص	
*****	*****	

ومدة الدراسة لهذا التخصص أربعة فصول دراسية (سنتان) بعد الحصول على  
شهادة الدراسة الثانوية العامة او ما يعادلها وترشحها هذه المصدقة  
للتقدم للإمتحان التطبيقي الشامل لكليات المجتمع

رقم المصدقة: \*\*\*\*\*

منحت في رام الله: \*\*\*\*\*

الموافق: \*\*\*\*\*

ملاحظة: تمنح الطالبة دبلوم كليات المجتمع إذا نجحت في  
الامتحان التطبيقي الشامل لكليات المجتمع الذي تعقده الوزارة.

عميدة الكلية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



**دولة فلسطين**  
**وزارة التربية والتعليم العالي**  
كليات فلسطين التقنية - رام الله للبنات

فرع الشهادة: \*\*\*\*\*

ساعات التخصص: \*\*\*\*\*

صفحة 1 / 2

\*\*\*\*\* معدل الثانوية العامة \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

سنة الحصول عليها

البرنامح الدراسي:

برامج التدريب على استخدام الحاسب الآلي.

خصيص:

الجنسية:

رقم الطالب/ة:

رقم الطالب/ة: \_\_\_\_\_  
تاريخ الميلاد: \_\_\_\_\_

تاريخ الميلاد:

تاريخ التخرج من الكلية:

اسم الطالب/ة: \_\_\_\_\_

اسم الطالب/ة: \_\_\_\_\_  
مكان الولادة: \_\_\_\_\_

مكان الولادة: \* \* \* \* \*

تاريخ القول: \* \* \* \* \*

المنظمة. تعتبر صورة هذه الوثيقة رسمية إذا كانت موقعة ومختومة بالختم الرسمي من قبل وزير التربية والتعليم العالي.

التاريخ: ..... / ..... / ..... وزير التربية والتعليم العالي: .....

عدد الكلية: .....

... ..

105-99	(معتز)	89-98-8	(خند خا)	79-99-7	(حد)	69-99-6	(مظفر)	59-99-5	(افصول)	49-99-4	(صنعة)	(تحت الزمان)		
ساعات مسجلة	من تاريخ	ن. ر. اسد	ع. امير مظفر	ع. اسب مظفر	م. م. مستحب	م. ج. م. ح. م. ح.	اسمى عماد	م. م. ح. م. ح.	ارمان من فضل	سبب الغياب	ج. ع. ح.	ساعة معتز	م. م. ح. م. ح.	ع. امير نازح

(Diploma Transcript 2 "Arabic")

كشف علامات

رقم الطالب/ة: *****	البرنامج الدراسي: *****	معدل الثانوية العامة: *****	فرع الشهادة: *****
تاريخ الميلاد: *****	حظ التحصيل: *****	مصدر الشهادة: *****	ساعات التحصيل: *****
تاريخ التخرج من الكلية: *****	الجنسية: *****	سنة الحصول عليها: *****	صفحة 2 / 2

في الامتحان العام لكليات المجتمع.	2- يشترط للتقدم للامتحان العام لكليات المجتمع أن ينهي الطالب في الكلية جميع المتطلبات الدراسية المقررة لتخرجه في تخصصه الدراسي.
هـاية الصغرى المقررة للنجاح فيه (50).	4- يشترط للنجاح في إنهاء المتطلبات الدراسية للكلية أن يكون المعدل التراكمي لعلامات الطالب في جميع المتطلبات (المساقات) 60% فأكثر.

نعتة ومستفومة بالعلم الرسمي من قبل وزير التربية و التعليم العالي

م القبول و التسجيل: ..... عميد الكلية: ..... التاريخ: ..... وزير التربية والتعليم العالي: .....

49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل) 49.99 (معدل)



كلية الأمة  
كلية مجتمع متوسطة  
المتدس

رقم المصدقة ( )

مصدقة

تشهد إدارة كلية الأمة في القدس بان الطالب ..... المولود في  
..... عام ..... قد استكمل في هذه الكلية عام ..... دراسة المتطلبات الدراسية  
المقررة لبرنامج ..... تخصص ..... ومدة الدراسة لهذا التخصص  
أربعة فصول دراسية (سنتان) بعد الحصول على شهادة الدراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها وترشحه  
هذه المصدقة للتقدم للإمتحان العام لكليات المجتمع.

التاريخ:

الموافق:

عميد الكلية

خاتم الكلية

ملاحظة : يمنح الصالب : لعم كلية المجتمع اذا نجح في الامتحان العام  
لكليات المجتمع الذي تعقده وزارة التربية والتعليم العالي

رقم المصدقة ( )

**كلية الأمة**  
كلية مجتمع متوسطة  
القدس

**شهادة التأهيل التربوي**

تشهد إدارة كلية الأمة في القدس بأن الطالبه ..... المولوده في .....  
عام ..... قد أنهت دراسة شهادة التأهيل التربوي بواقع ( ١٤ ساعة معتمده ) من المواد التعليمية  
وحصلت على معدل تراكمي ( ..... % ) في تخصص تربية الطفل عام ..... م .

عميد الكلية

خاتم الكلية

التاريخ:  
الموافق:

توقيع وزيرة التربية والتعليم العالي : .....

توقيع عميد الكلية : .....

التاريخ : م

خلاصة معدلات المساقات الدراسية						
الفصل الدراسي	السنة الدراسية	الساعات المعتمدة التي سجل لها	الساعات المعتمدة التي نجح بها	المعدل الفصلي	المعدل التراكمي	توقيع رئيسة قسم القبول والتسجيل
الأول						
الثاني						
الثالث						
الرابع						

**ملاحظات :-**

١- هذه الوثيقة لا تعني نجاح الطالب أو رسوبه في الامتحان العام لكليات المجتمع .

٢- يشترط للتقدم للامتحان العام لكليات المجتمع أن ينهي الطالب في الكلية جميع المتطلبات الدراسية المقررة لتخرجه في تخصصه الدراسي .

٣- النهاية العظمى لعلامة المساق (١٠٠) والنهاية الصغرى المقررة للنجاح فيه ( ٥٠ )

٤- يشترط للنجاح في إنهاء المتطلبات الدراسية في الكلية أن يكون المعدل التراكمي لعلامات الطالب في جميع المتطلبات (المساقات) ٦٠% فأكثر .

التاريخ : م

عميد الكلية

.....

وزيرة التربية و التعليم العالي

.....



**كلية الأمة**  
كلية مجتمع متوسطة  
القدس  
( سجل علامات الطالب )

اسم الطالب : .

رقم الطالب : .

مكان الولادة : .

تاريخها : م

الجنسية : فلسطينية

المعدل في شهادة الثانوية العامة : % فرع الشهادة : .

مصدر الشهادة : وزارة التربية والتعليم العالي . سنة الحصول عليها : .

البرنامج الدراسي : الأعمال الإدارية والمالية .

حقل التخصص : إدارة الأعمال .

تاريخ القبول في الكلية : .

تاريخ التخرج من الكلية : .

حقل التخصص : إدارة الأعمال

٦٧ ساعة معتمدة

رقم الطالب :

كلية الأمة اسم الطالب :

اسم المساق	الساعات المعتمدة	العلامة	علامة الإعادة	ملاحظات	اسم المساق	الساعات المعتمدة	العلامة	علامة الإعادة	ملاحظات
أ- مواد الثقافة العامة					ج- المواد المساندة والتخصصية				
١- دراسات في الفكر العربي الإسلامي	٣				١- الطباعة والاتصال ووسائله	٣			
٢- التنمية في الوطن العربي	٣				٢- المراسلات التجارية	٣			
٣- اللغة العربية	٣				٣- أعمال المكاتب والسكرتاريا	٣			
٤- اللغة الإنجليزية	٣				٤- السلوك التنظيمي	٣			
٥- مقدمة في استخدام الحاسوب	٣				٥- إدارة الموارد البشرية	٣			
٦- النشاط الرياضي	١*				٦- إدارة الشراء والتخزين	٣			
					٧- إدارة المصارف	٣			
ب- المواد الأساسية المشتركة					٨- إدارة المبيعات	٣			
١- مبادئ الاحصاء المحسوب	٣				٩- إدارة العمليات الإنتاجية	٢			
٢- الاقتصاد	٣				١٠- التدريب الميداني (١)	٢			
٣- المحاسبة (١)	٣				١١- التدريب الميداني (٢)	٢			
٤- المحاسبة (٢)	٣								
٥- الادارة	٣								
٦- التسويق	٣								
٧- أساسيات الادارة المالية	٣								

ملاحظة : تعتبر صورة هذه الوثيقة رسمية إذا كانت موقعة ومختومة بالخاتم الرسمي من قبل وزارة التربية والتعليم العالي.

التاريخ : / ٢٠١٥ م رئيسة قسم القبول و التسجيل : ..... عميد الكلية : ..... التاريخ : / ٢٠١٥ م وزيرة التربية والتعليم العالي : .....



خلاصة معدلات المساقات الدراسية						
الفصل الدراسي	السنة الدراسية	الساعات المعتمدة التي سجلها	الساعات المعتمدة التي نجح بها	المعدل الفصلي	المعدل التراكمي	الملاحظات
الأول						
الثاني						
الثالث						
الرابع						



**كلية الروضة للعلوم المهنية**  
كلية مجتمع متوسطة  
سجل علامات الطالب

**ملاحظات :**

1- هذه الوثيقة لا تعني نجاح الطالب أو رسوبه في الامتحان العام لكليات المجتمع

2- يشترط للمتقدم للامتحان العام لكليات المجتمع أن ينهي الطالب في الكلية جميع المتطلبات الدراسية المقررة لتخرجه في تخصصه الدراسي.

3- النهاية العظمى لعلامة المساق ( 100 ) والنهاية الصغرى المقررة للنجاح فيه ( 50 )

4- يشترط للنجاح في إنهاء المتطلبات الدراسية في الكلية أن يكون المعدل التراكمي لعلامات الطالب في جميع المتطلبات (المساقات ) 60% فأكثر

التاريخ :      /      /      200

مدير التسجيل      عميد الكلية      مصادق وزير التربية والتعليم العالي

اسم الطالب : .....

رقم الطالب : .....

مكان الولادة : .....

الجنسية : .....

معدل في الثانوية العامة : .....

مصدر الشهادة : وزارة التربية والتعليم الفلسطينية

تاريخ الحصول عليها : .....

البرنامج الدراسي : .....

التخصص : .....

تاريخ القبول في الكلية : .....

تاريخ التخرج : .....

ملاحظة : تعتبر هذه الوثيقة رسمية إذا كانت موقعة ومختومة بالخاتم الرسمي من قبل وزارة التربية والتعليم العالي .

رقم المساق	اسم المساق	الساعات المعتمدة	العلامة	علامة الإعادة	ملاحظات	رقم المساق	اسم المساق	الساعات المعتمدة	العلامة	علامة الإعادة	ملاحظات
	أ ( مواد الثقافة العامة						تمريض صحة المجتمع نظري	4			
	دراسات في الفكر العربي الإسلامي	3					تمريض صحة المجتمع عملي	2			
	اللغة العربية	3					تمريض الأمراض النفسية والعقلية نظري	2			
	اللغة الإنجليزية	3					تمريض الأمراض النفسية والعقلية عملي	2			
	التنمية في الوطن العربي	3					أساسيات التمريض (1) نظري	3			
	مقدمة في استخدام الحاسوب	3					أساسيات التمريض (1) مختبر	2			
	ب) المواد المساندة والتخصصية						أساسيات التمريض (2) نظري	2			
	علم التشريح ووظائف الأعضاء (1)	3					أساسيات التمريض (2) عملي	2			
	علم التشريح ووظائف الأعضاء (2)	3					أساسيات التمريض (2) مختبر	1			
	تمريض الجراحة والباطني (1) نظري	4					إحصاء حيوي	2			
	تمريض الجراحة والباطني (1) عملي	2					علم الأدوية	2			
	تمريض الجراحة والباطني (2) نظري	4					تاريخ وأخلاقيات التمريض	2			
	تمريض الجراحة والباطني (2) عملي	2					كيمياء عامة	2			
	تمريض الأطفال نظري	4					علم الأحياء الدقيقة	2			
	تمريض الأطفال عملي	2					علم التغذية	2			
	تمريض نساء وولادة نظري	4									
	تمريض نساء وولادة عملي	2									

التاريخ : / / 200 مدير التسجيل : ..... عميد الكلية : ..... التاريخ : / / 200 وزير التربية والتعليم : .....

دولة فلسطين  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كليات فلسطين التقنية - العروب  
مصدقة

م. رقم المصدقة:

تشهد إدارة كليات فلسطين التقنية - العروب بأن الطالب /  
المولود / في  
قد استكمل / ت في هذه الكلية عام  
دراسة المتطلبات الدراسية المقررة لبرنامج  
ومدة الدراسة لهذا التخصص أربعة فصول دراسية (سنتان) بعد الحصول على شهادة الدراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها،  
ترشحه / اهذه المصدقة للتقدم للامتحان التطبيقي الشامل لكليات المجتمع

محمد الخلية

التاريخ : .. / .. / .. هـ  
الموافق : .. / .. / .. م

ملاحظة : يمنح الطالب /ة دبلوم كليات المجتمع إذا نجح /ت في الامتحان التطبيقي الشامل لكليات المجتمع الذي تعتمده الوزارة.



<p><b>UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST</b></p> <p><b>Field Education Programme / West Bank University College for Educational Sciences</b></p>		<p><b>وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى برنامج التربية والتعليم في الضفة الغربية الكلية الجامعية للعلوم التربوية</b></p>
<p>Having reviewed the college examination results and having fulfilled the graduation requirements according to the college regulations, the College Board hereby confers upon</p>		<p>بعد الإطلاع على نتائج الإمتحانات في الكلية والتحقق من إستيفاء جميع متطلبات التخرج وإستناداً الى نظام الكلية قرر مجلس الكلية منح</p>
<p>Born in</p>		<p>المولود عام</p>
<p>The degree of Bachelor of Educational Science in :</p>		<p>درجة البكالوريوس في العلوم التربوية</p>
		<p>تخصص :</p>
<p>With all the rights, privileges and responsibilities appertaining thereto. Issued by UNRWA Department of Education in Jerusalem on the of</p>		<p>مع جميع الحقوق والامتيازات والمسؤوليات المرتبطة بها. صدرت عن دائرة التربية والتعليم بوكالة الغوث الدولية في القدس في اليوم من شهر من العام.</p>
<p>المدير العام للتربية والتعليم في وكالة الغوث الدولية Director of Education UNRWA</p>	<p>رئيس برنامج التربية الإقليمي الضفة الغربية Chief Field Education Programme West Bank</p>	<p>عميد الكلية College Dean</p>
<p>Registration No.: </p>		<p>سجلت تحت رقم :</p>



وكالة الامم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين  
برنامج التربية والتعليم في الضفة الغربية  
الكلية الجامعية للعلوم التربوية



## مصدقة

استناداً إلى قرار مجلس الكلية في جلسته رقم (//////////) المنعقد بتاريخ  
منح السيد //////////// المولود في //////////// عام  
والمتمتع بالجنسية الفلسطينية درجة البكالوريوس في العلوم التربوية ،  
تخصص //////////// بمعدل (//////////%) بتقدير (//////////) وذلك في  
نهاية الفصل //////////// من العام الدراسي ////////////

د. محمد عمران  
عميد الكلية

ماجد احمد  
مدير التسجيل

رام الله في  
سجنت تحت رقم :  
\* تعتبر هذه الوثيقة لاغية في حالة الكشط أو الشطب.

University College for Educational Sciences ( 3/5 ) [↑](#)

(Bachelor Certificate "English" // Attached with the Transcript)



UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS  
AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN  
THE NEAR EAST

Field Education Program-UNRWA / West Bank

University College of Educational Sciences



## Certificate

Reference is made to the college council resolution No. ///////////////  
dated /////////////// which confers upon

////////////////////////////////////

Palestinian national, born in /////////////// /////////////// the degree of Bachelor in  
Educational Sciences  
specialized in

////////////////////////////////////

with a cumulative average of (////////% with ////////// rating) at the end  
of the summer course of the academic year 2013 – 2014

This is an authorized translation of the original document in Arabic.

Issued on :21/10/2014

**Majed Ahmad**  
**Registrar**

**Dr. Mohammad Omran**  
**Dean UCES**

# University College for Educational Sciences ( 4/5 )

## (The Transcript 1 “English”)



UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST

Field Education Program-UNRWA / West Bank  
University College of Educational Sciences



student copy



NAME: <input type="text"/>		SPECIALIZATION: Teaching of English Language			
STUDENT No.	BIRTH DATE	ADMISSION YEAR			
PLACE OF BIRTH	NATIONALITY	DATE OF GRADUATION			
Palestinian					
TAWJEHI AVERAGE	SECTION	ISSUED IN	YEAR	GRADE AVERAGE	RATING
////	////	////	////		

1st Year	1 <sup>st</sup> SEMESTER 2011/2012				
	COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS		GRADE
			ATTEMPTED	PASSED	
Semester Credit Hours		0	0		
Semester Average					
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )					
Cumulative Average :					
2nd Year	2 <sup>nd</sup> SEMESTER 2011/2012				
	COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS		GRADE
			ATTEMPTED	PASSED	
Semester Credit Hours		0	0		
Semester Average					
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )					
Cumulative Average :					
3rd Year	3 <sup>rd</sup> SEMESTER 2012/2013				
	COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS		GRADE
			ATTEMPTED	PASSED	
Semester Credit Hours		0	0		
Semester Average					
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )					
Cumulative Average :					
4th Year	4 <sup>th</sup> SEMESTER 2012/2013				
	COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS		GRADE
			ATTEMPTED	PASSED	
Semester Credit Hours		0	0		
Semester Average					
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )					
Cumulative Average :					
5th Year	5 <sup>th</sup> SEMESTER 2013/2014				
	COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS		GRADE
			ATTEMPTED	PASSED	
Semester Credit Hours		0	0		
Semester Average					
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )					

# University College for Educational Sciences ( 5/5 ) [↑](#)

(The Transcript 2 “English”)

 UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST Field Education Program-UNRWA / West Bank University College of Educational Sciences student copy				
NAME: <u>XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</u>		SPECIALIZATION: Teaching of English Language		
Cumulative Average :				
3rd Year	6 <sup>th</sup> SEMESTER 2013/2014			
	COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS ATTEMPTED PASSED	GRADE
Semester Credit Hours			0 0	
Semester Average				
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )				
Cumulative Average :				
4th Year	7 <sup>th</sup> SEMESTER 2014/2015			
	COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS ATTEMPTED PASSED	GRADE
Semester Credit Hours			0 0	
Semester Average				
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )				
Cumulative Average :				
8 <sup>th</sup> SEMESTER 2012/2013				
COURSE NO.	COURSE TITLE	CREDIT HOURS ATTEMPTED PASSED	GRADE	
Semester Credit Hours			0 0	
Semester Average				
Cumulative Credit Hours ( Attempted: Passed: , Earned: )				
Cumulative Average :				

Course grading System		Evaluation of Graduation Average		Remarks
90 - 100	Excellent	84 - 100	Excellent	The minimum credit's for graduation : 139
80 - less than 90	V. good	76 - below 84	V. good	** the course is learned outside UCES
70 - less than 80	Good	68 below 76	Good	Remarks
60 - less than 70	Satisfactory	60 - 68	Satisfactory	
50 - less than 60	Weak	Below 60	Failing	
Below 50	Failing			
Probation Record				
Date of Probation	Date of removing probation	Date of Probation	Date of removing probation	

Registration & Alumni Officer

Date

رقم المصدقة ( «الرقم» )



وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين  
كلية مجتمع المرأة برام الله التابعة لوكالة الغوث الدولية  
كلية مجتمع متوسطة  
مصدقة

تشهد إدارة كلية مجتمع المرأة برام الله التابعة لوكالة الغوث الدولية بأن الطالب/ة «الاسم» المولودة/ة في «مكان\_الميلاد» عام «تاريخ\_الميلاد» قد استكمل/ت في هذه الكلية عام 2014 دراسة المتطلبات الدراسية المقررة لبرنامج «البرنامج» تخصص «التخصص» ، ومدة الدراسة لهذا التخصص أربعة فصول دراسية (سنتان) بعد الحصول على شهادة الدراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها، وترشحه/ا هذه المصدقة للتقدم للامتحان العام لكليات المجتمع.

التاريخ: 8 تموز 2014  
الموافق: 10 رمضان 1435

ملاحظة: يمنح الطالب/ت دبلوم كلية المجتمع إذا نجح/ت في الامتحان العام لكليات المجتمع الذي تعده وزارة التربية و التعليم العالي.

عميدة الكلية

خاتم الكلية

(The Certificate 2 "Arabic")



وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين  
كلية مجتمع المرأة برام الله التابعة لوكالة الغوث الدولية  
كلية مجتمع متوسطة

دبلوم

نشهد بهذا أن ..... المولودة/ة في ..... عام \*\*\*\*\* قد استكمل/ت سنة دراسية واجتاز/ت الدراسات الأكاديمية والتدريبات التقنية المقررة في تخصص .....، وإشعاراً بذلك منح/ت هذا الدبلوم في اليوم الثامن من شهر تموز سنة 2014.

مدير عمليات الوكالة  
الضفة الغربية

رئيس برنامج التربية الإقليمي  
الضفة الغربية

عميدة الكلية

الرقم: 13201438

كلية فلسطين التقنية  
دير البلح



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي

## مصدقة

قرر مجلس الكلية في جلسته رقم 2012/06 بتاريخ 24 من رجب 1433 هـ الموافق 2012/06/14 م

منح

درجة البكالوريوس في

مع ما يترتب على هذه الدرجة من حقوق وامتيازات

عميد الكلية

د. عماد عبد الله عدوان

رئيس قسم القبول والتسجيل

أ. سمير أحمد حلس

دير البلح في .. من شعبان .... هـ الموافق .. / .. / ..... م

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College  
Deir El Balah



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية  
دير البلح

## شهادة Certificate

The College Council Decided in its Session No. 2012/06 on 14/06/2012

to grant

.....  
The Bachelor Degree in

.....  
With all Rights and Privileges Connected Thereto.  
The General Grade is .....

عميد الكلية  
College Dean

د. عماد عبد الله عدوان  
Dr. Emad A. Edwan

بعد التحقق من استيفاء شروط ومتطلبات درجة البكالوريوس قرر مجلس الكلية في

جلسته رقم 2012/06 بتاريخ 24 من رجب 1433 هـ الموافق 2012/06/14 م منح

.....  
درجة البكالوريوس في

..... // مع ما يترتب على هذه الدرجة من حقوق وامتيازات .  
بتقدير عام .....

رئيس قسم القبول والتسجيل  
Admission & Registration Dept.

أ. سمير أحمد حلس  
Mr. Samir A. Hillis

دير البلح في 18 من شعبان 1433 هـ الموافق 2012/07/08 Deir El Balah,

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ: 2015-06-07

## شهادة

تشهد كلية فلسطين التقنية - دير البلح بأن

الطالب/ة:

قد أتمت دراسة متطلبات التخرج لدرجة البكالوريوس عام ( )م

في تخصص / \_\_\_\_\_ بمعدل تراكمي ( % )

وبتقدير عام ( ).

حررت هذه الشهادة بناء على طلبها لتقديمها لمن يهمه الأمر.

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

أ. سمير أحمد حلس

عميد الكلية

د. عماد عبد الله عدوان

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ: 09-06-2015

## كشف درجات

رقم الطالب / ة :  
الدرجة الممنوحة : البكالوريوس  
تاريخ التخرج :

اسم الطالب / ة :  
البرنامج :  
التخصص :

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE03150	مقدمة في الحاسوب	3	—	—
—	MEE03150	رسم هندسي	3	—	—
—	ACD03150	I تفاضل وتكامل	3	—	—
—	ACD03159	لغة إنجليزية I	3	—	—
—	ACD03158	لغة عربية	3	—	—
—	ACD04152	I فيزياء عامة	4	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	ACD04154	II فيزياء عامة	4	—	—
—	ACD03157	II اللغة الإنجليزية	3	—	—
—	ACD03151	II تفاضل وتكامل	3	—	—
—	MEE03151	المشغل الهندسي والأمن الصناعي	3	—	—
—	EEE44150	برمجة الحاسوب	4	—	—
—	EEE01151	مقدمة في الهندسة	1	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE43254	الخوارزميات وتركيب البيانات	3	—	—
—	BUS03451	مبادئ الإدارة	3	—	—
—	EEE13251	I إلكترونيات	3	—	—
—	EEE13250	I دوائر كهربائية	3	—	—
—	ACD03262	الثقافة الإسلامية	3	—	—
—	ACD03259	III تفاضل وتكامل	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

عميد الكلية

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

د. عماد عبدالله عدوان

أ. سمير أحمد حلس

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية- ديرالبلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ : 09-06-2015

## كشف درجات

اسم الطالب / ة :  
البرنامج :  
التخصص :  
رقم الطالب / ة :  
الدرجة الممنوحة :  
البكالوريوس :  
تاريخ التخرج :

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س.مسجلة	س.منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE03200	أساليب البحث العلمي	3	—	—
—	EEE03352	التكنولوجيا والمجتمع	3	—	—
—	EEE11255	مختبر إلكترونيات	1	—	—
—	EEE13254	II إلكترونيات	3	—	—
—	ACD03264	الجبر الخطي	3	—	—
—	EEE43253	لغات برمجة	3	—	—
—	EEE13252	II دوائر كهربائية	3	—	—
—	EEE11253	مختبر دوائر كهربائية	1	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س.مسجلة	س.منجزة	الدرجة النهائية
—	ACD03370	قضية فلسطين	3	—	—
—	EEE14356	أساسيات المنطق الرقمي	4	—	—
—	EEE43599	برمجة مرئية	3	—	—
—	EEE33350	الأشعارات وتواصل البيانات	3	—	—
—	EEE43354	البرمجة الشبكية الموجهة	3	—	—
—	ACD03265	معادلات تفاضلية	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س.مسجلة	س.منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE43358	معمارية الحاسوب	3	—	—
—	EEE43595	I برمجة إنترنت وتطبيقاته	3	—	—
—	EEE14357	تصميم الأنظمة الرقمية	4	—	—
—	EEE43355	هندسة البرمجيات	3	—	—
—	EEE43356	نظم التشغيل	3	—	—
—	ACD03266	نظرية الاحتمالات والإحصاء	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

عميد الكلية

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

د. عماد عبدالله عدوان

أ. سمير أحمد حلس

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية- دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ : 09-06-2015

## كشف درجات

اسم الطالب / ة :  
البرنامج :  
التخصص :  
رقم الطالب / ة :  
الدرجة الممنوحة : البكالوريوس  
تاريخ التخرج :

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE43458	نظم قواعد البيانات	3	—	—
—	ACD03267	التحليل العددي	3	—	—
—	EEE63499	أنظمة التحكم الخطية	3	—	—
—	EEE44460	مقدمة في المعالجات الدقيقة	4	—	—
—	EEE43596	II برمجة إنترنت وتطبيقاته	3	—	—
—	ACD03251	قضايا فقهية معاصرة	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE43580	قواعد البيانات متقدمة	3	—	—
—	EEE43469	شبكات الحاسوب	3	—	—
—	EEE33498	أنظمة الاتصالات	3	—	—
—	EEE43462	برمجة النظم	3	—	—
—	EEE43465	تقنيات الربط بالحاسوب	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE01554	مقدمة في مشروع التخرج	1	—	—
—	ELEC001	مادة إختيارية 1	3	—	—
—	ELEC002	مادة إختيارية 2	3	—	—
—	ELEC003	مادة إختيارية 3	3	—	—
—	EEE23595	معالجة الإشارات الرقمية	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

عميد الكلية

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

د. عماد عبد الله عدوان

أ. سمير أحمد حارس

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ: 09-06-2015

## كشف درجات

اسم الطالب / ة :  
البرنامج :  
التخصص :  
رقم الطالب / ة :  
الدرجة الممنوحة : البكالوريوس  
تاريخ التخرج :

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	EEE03555	مشروع التخرج	3	—	—
—	ELEC005	مادة إختيارية 5	3	—	—
—	ELEC004	مادة إختيارية 4	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

عميد الكلية

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

د. عماد عبد الله عدوان

أ. سمير أحمد حلس

**Palestine Technical College - Deir El Balah ( 8/22 )** [↑](#)

(Bachelor Certificate "English" // Attached with the Transcript)

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date: 2015-06-07

Admission & Registration Dept.

## Certificate

This is to certify that :

**StudentNameEng**

has been awarded the Bachelor Degree in :

**PlanNameEng**

with a CGPA (SemesterCumul) (StudentDegree) in (SemesterYear).

This certificate has been issued upon his/her request to be submitted to whom it may concern.

**Registrar**

**Head Of Admission & Registration Dept**

**Samir A.Hillis**

**College Dean**

**Dr. Emad A. Edwan**

Palestine Technical College - Deir El Balah ( 9/22 ) ↑

(Bachelor Transcript 1 "English")

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date : 09-06-2015

Admission & Registration Department

## Transcript

Student ID :

Student Name :

Program :

Field Of Study :

Student Status :

Graduation Date :

Semester Class		Academic Year	
—		—	
Course Code	Course	CHs	Mark
EEE03150	INTRODUCTION TO COMPUTERS	3	—
ACD03158	ARABIC LANGUAGE	3	—
ACD03159	ENGLISH LANGUAGE	3	—
ACD03153	PHYSICS I LAB	1	—
ACD03152	GENERAL PHYSICS I	3	—
ACD03150	CALCULUS I	3	—
MEE03150	ENGINEERING DRAWING	3	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Semester Class		Academic Year	
—		—	
Course Code	Course	CHs	Mark
ACD03157	ENGLISH LANGUAGE II	3	—
ACD03155	PHYSICS II LAB	1	—
ACD03154	PHYSICS II	3	—
ACD03151	CALCULUS II	3	—
MEE03151	ENGINEEING WORKSHOP AND INDUSTRIAL SAFETY	3	—
EEE44150	COMPUTER PROGRAMMING	4	—
EEE01151	INTRODUCTION TO ENGINEERING	1	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Registrar

Head Of Admission & Registration

College Dean

Samir A. Hillis

Dr. Emad A. Edwan

Palestine Technical College - Deir El Balah ( 10/22 ) ↑

(Bachelor Transcript 2 "English")

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date : 09-06-2015

Admission & Registration Department

## Transcript

Student ID :

Student Name :

Program :

Field Of Study :

Student Status :

Graduation Date :

Semester Class	Academic Year	Course Code	Course	CHs	Mark
—	—	EEE13251	ELECTRONICS I	3	—
—	—	EEE13250	ELECTRICAL CIRCUITS I	3	—
—	—	EEE43251	DATA STRUCTURE	3	—
—	—	ACD03262	ISLAMIC CULTURE	3	—
—	—	ACD03261	CHEMISTRY I LAB	1	—
—	—	ACD03260	CHEMISTRY I	3	—
—	—	ACD03259	CALCULUS III	3	—
Semester Average %		—	Total Credit Hours	—	—
Accumulative Average %		—	Total Accumulative Hours	—	—

Semester Class	Academic Year	Course Code	Course	CHs	Mark
—	—	ACD02263	METHODS OF SCIENTIFIC RESEARCH	2	—
—	—	ACD03264	LINEAR ALGEBRA	3	—
—	—	ACD03370	THE PALESTINIAN CAUSE	3	—
—	—	EEE11255	ELECTRONICS LAB	1	—
—	—	EEE13254	ELECTRONICS II	3	—
—	—	EEE11253	ELECTRICAL CIRCUITS LAB	1	—
—	—	EEE13252	ELECTRICAL CIRCUITS II	3	—
—	—	EEE43253	PROGRAMMING LANGUAGES	3	—
—	—	EEE43252	ALGORITHMS DESIGN AND ANALYSIS	3	—
Semester Average %		—	Total Credit Hours	—	—
Accumulative Average %		—	Total Accumulative Hours	—	—

Registrar

Head Of Admission & Registration

College Dean

Samir A. Hillis

Dr. Emad A. Edwan

Palestine Technical College - Deir El Balah ( 11/22 ) ↑

(Bachelor Transcript 3 "English")

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date : 09-06-2015

Admission & Registration Department

## Transcript

Student ID :

Student Name :

Program :

Field Of Study :

Student Status :

Graduation Date :

Semester Class		Academic Year	
—		—	
Course Code	Course	CHs	Mark
ELEC006	Elective Course 6	3	—
EEE03353	ENGINEERING ECONOMICS AND MANAGEMENT	3	—
EEE33350	SIGNALS AND DATA COMMUNICATIONS	3	—
ACD03265	DIFFERENTIAL EQUATIONS	3	—
EEE13356	DIGITAL LOGIC FUNDAMENTALS	3	—
EEE43354	OBJECT ORIENTED PROGRAMMING	3	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Semester Class	—	Academic Year	—
Course Code	Course	CHs	Mark
EEE43355	SOFTWARE ENGINEERING	3	—
EEE02352	TECHNOLOGY AND SOCIETY	2	—
EEE43357	COMPUTER ORG. AND ARCH. I	3	—
EEE11358	DIGITAL SYSTEMS LAB	1	—
EEE13357	DIGITAL SYSTEMS DESIGN	3	—
ACD03266	PROBABILITY AND STATISTICS	3	—
EEE43356	OPERATING SYSTEMS	3	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Registrar

Head Of Admission & Registration

College Dean

Samir A. Hillis

Dr. Emad A. Edwan

Page 3 of 5

Fax 08-2538101 فاكس

Tel. 08-2531171/2 هاتف

Deir El Balah دير البلح

P.O.Box 6037 ص.ب.

Palestine Technical College - Deir El Balah ( 12/22 ) ↑

(Bachelor Transcript 4 "English")

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية- دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date : 09-06-2015

Admission & Registration Department

## Transcript

Student ID :

Student Name :

Program :

Field Of Study :

Student Status :

Graduation Date :

Semester Class		Academic Year	
—		—	
Course Code	Course	CHs	Mark
EEE63499	LINEAR CONTROL SYSTEM	3	—
EEE43461	COMPUTER ORG. AND ARCH. II	3	—
EEE43460	INTRODUCTION TO MICROPROCESSORS	3	—
EEE41459	DATABASE SYSTEMS LAB	1	—
EEE43458	DATABASE SYSTEMS	3	—
ACD03267	NUMERICAL ANALYSIS	3	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Semester Class	—	Academic Year	—
Course Code	Course	CHs	Mark
EEE41464	MICROPROCESSOR LAB	1	—
EEE33498	COMMUNICATION SYSTEMS	3	—
EEE43462	SYSTEMS PROGRAMMING	3	—
EEE43463	ADVANCED MICROPROCESSOR	3	—
EEE43465	INTERFACING TECHNIQUES	3	—
EEE43466	COMPUTER NETWORKS	3	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Registrar

Head Of Admission & Registration

College Dean

Samir A. Hillis

Dr. Emad A. Edwan

Palestine Technical College - Deir El Balah ( 13/22 ) ↑

(Bachelor Transcript 5 "English")

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date : 09-06-2015

Admission & Registration Department

## Transcript

Student ID :

Student Name :

Program :

Field Of Study :

Student Status :

Graduation Date :

Semester Class	Academic Year	Course Code	Course	CHs	Mark
—	—	EEE01554	INTRODUCTION TO GRADUATION PROJECT	1	—
		EEE23595	DIGITAL SIGNAL PROCESSING	3	—
		ELEC003	Elective Course 3	3	—
		ELEC001	Elective Course 1	3	—
		EEE41567	ADVANCED MICROPROCESSOR LAB.	1	—
		ELEC002	Elective Course 2	3	—
Semester Average %		—	Total Credit Hours	—	—
Accumulative Average %		—	Total Accumulative Hours	—	—

Semester Class	Academic Year	Course Code	Course	CHs	Mark
—	—	ELEC004	Elective Course 4	3	—
		ELEC005	Elective Course 5	3	—
		EEE03555	GRADUATION PROJECT	3	—
Semester Average %		—	Total Credit Hours	—	—
Accumulative Average %		—	Total Accumulative Hours	—	—

Registrar

Head Of Admission & Registration

College Dean

Samir A. Hillis

Dr. Emad A. Edwan



كلية فلسطين التقنية  
دير البلح

# مُصَدَّق



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي

الرقم :

تشهد إدارة كلية فلسطين التقنية في دير البلح بأن

الطالب/ة

المولود/ة في

قد استكملا/ت في هذه الكلية عام

لبرنامج

م  
عام  
م دراسة المتطلبات الدراسية المقررة  
ومدة الدراسة

تخصص

لهذا التخصص أربعة فصول دراسية (سنتان) بعد الحصول على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها،

وترشحه/ها هذه المصدقة للتقدم للإمتحان التطبيقي الشامل لكليات المجتمع.

وزير التربية والتعليم العالي

عميد الكلية

التاريخ : / / هـ

الموافق : / / م

ملاحظة: يمنح الطالب/ة دبلوم كليات المجتمع إذا نجح في الإمتحان التطبيقي الشامل لكليات المجتمع الذي تعقده وزارة التربية والتعليم العالي.

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ: 2015-06-07

## شهادة

تشهد إدارة كلية فلسطين التقنية - دير البلح بأن  
الطالب / ة: \_\_\_\_\_

قد أتم/ت في هذه الكلية عام ( ) دراسة المتطلبات الدراسية المقررة

لبرنامج: \_\_\_\_\_ تخصص: \_\_\_\_\_ بمعدل تراكمي: ( \_\_\_\_\_ %)

ومدة الدراسة لهذا التخصص أربعة فصول دراسية (سنتان بعد الحصول

على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها)، وقد اجتازت متطلبات التخرج بنجاح.

عميد الكلية

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

د. عماد عبدالله عدوان

أ. سمير أحمد حلس

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept

بسم الله الرحمن الرحيم



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ : 09-06-2015

## كشف درجات

البرنامج : الدبلوم

التخصص :

رقم الطالب / ة :

اسم الطالب / ة :

حالة الطالب / ة :

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	CMP03000	مقدمة في الحاسوب	3	—	—
—	BUS04000	طباعة 1 باللغة العربية	2	—	—
—	ACD03001	اللغة الإنجليزية	3	—	—
—	ACD03002	دراسات في الفكر العربي الإسلامي	3	—	—
—	BUS13000	الإدارة	3	—	—
—	BUS33000	المحاسبة	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	CMP52102	تطبيقات برمجية I	2	—	—
—	BUS04001	طباعة (2) باللغة الإنجليزية	2	—	—
—	BUS23100	الاقتصاد	3	—	—
—	ACD03000	اللغة العربية	3	—	—
—	ACD03003	اللغة الإنجليزية الفنية	3	—	—
—	ACD03108	رياضيات	3	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

الفصل الدراسي	رقم المقرر	اسم المقرر	س. مسجلة	س. منجزة	الدرجة النهائية
—	BUS13208	(3) طباعة	2	—	—
—	BUS13203	إدارة الأفراد والمؤسسات	3	—	—
—	CMP52208	تطبيقات برمجية II	2	—	—
—	BUS03005	الإحصاء	3	—	—
—	BUS13206	أنظمة المعلومات الإدارية	3	—	—
—	BUS13202	أعمال المكاتب السكرتارية	3	—	—
—	BUS12204	المراسلات التجارية باللغة العربية	2	—	—
المعدل الفصلي	—	مجموع الساعات الفصلية	—	—	—
المعدل التراكمي	—	مجموع الساعات التراكمية	—	—	—

عميد الكلية

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

د. عماد عبدالله عدوان

أ. سمير أحمد حلس

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية- ديرالبلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ : 09-06-2015

## كشف درجات

البرنامج : الدبلوم

التخصص :

رقم الطالب / ة :

اسم الطالب / ة :

حالة الطالب / ة :

الدرجة النهائية	س.منجزة	س.مسجلة	اسم المقرر	رقم المقرر	الفصل الدراسي
—	—	2	تدريب ميداني	BUS52207	—
—	—	2	تطبيقات على الطباعة والنشر المكتبي	BUS02206	—
—	—	3	السلوك التنظيمي	BUS13207	—
—	—	3	مبادئ العلاقات العامة	BUS13210	—
—	—	3	مساق اختياري	BUS03000	—
—	—	2	المراسلات التجارية بالإنجليزية	ACD02208	—
—	—	3	أتمتة المكاتب	BUS13205	—
—	—	—	مجموع الساعات الفصلية	—	المعدل الفصلي
—	—	—	مجموع الساعات التراكمية	—	المعدل التراكمي

عميد الكلية

د. عماد عبدالله عدوان

رئيس قسم القبول والتسجيل

أ. سمير أحمد حلس

الموظف المختص

**Palestine Technical College - Deir El Balah ( 18/22 )** [↑](#)

(Diploma Certificate "English" // Attached with the Transcript)

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية- دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date: 07-06-2015

Admission & Registration Department

## **Certificate**

This is to certify that \_\_\_\_\_ has successfully  
completed the College requirements in SemesterYear in the \_\_\_\_\_ Program,  
Department of \_\_\_\_\_ with a cumulative average of \_\_\_\_\_.

The period of study is two years divided to four semesters after obtaining  
the General Secondary School Certificate.

**Registrar**

**Head Of Admission & Registration**

**Samir A. Hillis**

**College Dean**

**Dr. Emad A. Edwan**

**Palestine Technical College - Deir El Balah ( 19/22 )** [↑](#)

(Diploma Transcript 1 "English")

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
**Palestine Technical College-Deir El Balah**  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date : 09-06-2015

Admission & Registration Department

## Transcript

Student ID :

Student Name :

Program :

Field Of Study :

Student Status :

Graduation Date :

Semester Class	—	Academic Year	—
Course Code	Course	CHs	Mark
CMP03000	INTRODUCTION TO COMPUTERS	3	—
BUS04000	Typing 1 Arabic	2	—
ACD03001	ENGLISH LANGUAGE	3	—
ACD03002	STUDIES IN ARAB-ISLAMIC THOUGHT	3	—
BUS13000	MANAGEMENT	3	—
BUS33000	ACCOUNTING	3	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Semester Class	—	Academic Year	—
Course Code	Course	CHs	Mark
CMP52102	SOFTWARE APPLICATIONS I	2	—
BUS04001	Typing(2) in English	2	—
BUS23100	ECONOMICS	3	—
ACD03000	ARABIC LANGUAGE	3	—
ACD03003	TECHNICAL ENGLISH	3	—
ACD03108	MATHEMATICS	3	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

**Registrar**

**Head Of Admission & Registration**

**College Dean**

**Samir A. Hillis**

**Dr. Emad A. Edwan**

Page 1 of 2

Fax 08-2538101 فاكس

Tel. 08-2531171/2 هاتف

Deir El Balah دير البلح

P.O.Box 6037 ص.ب.

Re

**Palestine Technical College - Deir El Balah ( 20/22 )** 

(Diploma Transcript 2 "English")

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Date : 09-06-2015

Admission & Registration Department

## Transcript

Student ID :

Student Name :

Program :

Field Of Study :

Student Status :

Graduation Date :

Semester Class		Academic Year	
—		—	
Course Code	Course	CHs	Mark
BUS13208	Typing(3)	2	—
BUS13203	PERSONNEL & INSTITUTION MANAGEMENT	3	—
CMP52208	SOFTWARE APPLICATIONS II	2	—
BUS03005	STATISTICS	3	—
BUS13206	MANAGERIAL INFORMATION SYSTEMS	3	—
BUS13202	OFFICE & SECRETARIAL WORK	3	—
BUS12204	CORRESPONDENCE IN ARABIC	2	—
Semester Average %	—	Total Credit Hours	—
Accumulative Average %	—	Total Accumulative Hours	—

Semester Class		Academic Year	
Course Code	Course	CHs	Mark
BUS52207	FIELD TRAINING	2	—
BUS02206	OFFICE TYPOGRAPHY & PUBLISHING APPLICATIONS	2	—
BUS13207	ORGANIZATIONAL BEHAVIOR	3	—
BUS13210	PRINCIPLES OF PUBLIC RELATIONS	3	—
BUS03000	Elective Course	3	—
ACD02208	CORRESPONDENCE IN ENGLISH	2	—
BUS13205	OFFICE AUTOMATION	3	—
Semester Average %		Total Credit Hours	
Accumulative Average %		Total Accumulative Hours	

**Registrar**

**Head Of Admission & Registration**

**College Dean**

**Samir A. Hillis**

**Dr. Emad A. Edwan**

Page 2 of 2

Fax 08-2538101 فاكس

Tel. 08-2531171/2 هاتف

Deir El Balah دير البلح

P.O.Box 6037 ص.ب.

Re

(Registration Certificate "Arabic")

Palestinian National Authority  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية- دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

قسم القبول والتسجيل

التاريخ: 2015-06-07

## شهادة قيد

يفيد قسم القبول والتسجيل بكلية فلسطين التقنية - دير البلح بأن

الطالب / ة \_\_\_\_\_

المستوى / \_\_\_\_\_ برقم أكاديمي \_\_\_\_\_

مقيّد / ة في الفصل الدراسي \_\_\_\_\_ من العام الدراسي \_\_\_\_\_

في برنامج / \_\_\_\_\_ تخصص / \_\_\_\_\_

علماً بأن الفصل الدراسي يبدأ بتاريخ \_\_\_\_\_ وينتهي بتاريخ \_\_\_\_\_

وأن الدوام ملزم لجميع الطلبة حسب أنظمة الكلية.

وقد اعطيت له / ها هذه الشهادة بناءً على طلبه / ها دون مسؤولية الكلية فيما يتعلق بحقوق الغير.

رئيس قسم القبول والتسجيل

الموظف المختص

أ. سمير أحمد حلس

Palestine Technical College - Deir El Balah ( 22/22 ) ↑

(Registration Certificate "English")

*Palestinian National Authority*  
Ministry of Education & Higher Education  
Palestine Technical College-Deir El Balah  
Admissions & Registration Dept



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة التربية والتعليم العالي  
كلية فلسطين التقنية - دير البلح  
قسم القبول والتسجيل

Registration and Admission Department

Date: 2015-06-07

To Whom It May Concern

This is to certify that

StudentNameEng, student No

is currently registered as a full time student for the \_\_\_\_\_ degree in the  
\_\_\_\_\_ program, major \_\_\_\_\_.

This semester commences on \_\_\_\_\_ and ends on \_\_\_\_\_

This letter was issued upon his/her request with no responsibility towards others.

Head Of Admission & Registration

Registrar

Samir A. Hillis